Kostenloses Exemplar
Briefkastenerlaubt! Keine Werbung
i. S. d. BGH-Entscheidung
VI ZR 182/88

Augsburger Südanzeiger

41. Jahrgang
Ausgabe Mai 2018

Das Prinfo-Monatsmagazin des Augsburger Südens ... seit 1977

klimaneutral
natureOffice.com | DE-559-577214
gedruckt

Göggingen
Maifest und Festzug

Bergheim
Birnbaum-pflanzung

Inningen
Neue TSV-Turnhalle

Haunstetten
Zum 70sten ein Klassen-treffen ...

Natursteine-

Beste Qualität, überraschend preisgünstig!

ESER

Eine der größten Naturstein-ausstellungen in der Region

Monolithe aus aller Welt

Granit-Palisaden, -Stufen und -Platten | Naturstein-Brunnen- u. Tröge | Natursteinbrunnen in verschied. Größen

ESER-

Hebebühnen/Scherenbühnen

auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B): sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung… Arbeitshöhe bis 34 m vor Ort verfügbar! Weitere auf Anfrage!

Hoch & weit mit Sicherheit!

24 Stunden für Sie da!

Besuchen Sie uns auch auf unserer neuen Internetseite www.eser.de

Wir liefern Sand, Kies, Humus, Rindenmulch in Klein- und Großmengen!

Ihr Einkauf zu groß für den Kofferraum? Anhängerverleih kostenlos!

Containerservice

Einfache Handhabung Mit Schubkarren beladen und abholen lassen:

von 0,5 bis 28 cbm!

- Aushub
- Bauschutt
- Sperrmüll
- Schrott
- Gartenabfälle

Mit Geräten und Maschinen sparen Sie Zeit und Kosten!
(auch mit Bedienpersonal!)

aus unserem Mietpark

Alles für Ihren Gartenteich!

Fertigteiche
aus PE in verschiedenen Größen und Formen

ab 19,90

Für die individuelle Gestaltung Ihres Feuchtbiotops:
Kautschuk-Teichfolie 1mm
ab 9,90/m²

Pumpen und Bleuchtung
für Garten, Teich und Springbrunnen

Jetzt die Frühjahrsdüngung vorbereiten!

Unser Angebot zum Saisonstart:
BodenAktivator
10% Rabatt

Unser Dünge-Spezialist Ulli Eser berät Sie individuell!

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Tel. 08 21-9 50 18 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag–Freitag: 7.30–18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 12.00 Uhr · www.eser.de

Preise in Euro, ab Lager Bergheim, Angebote so lange Vorrat reicht. Änderung/Irrtum vorbehalten, Abbildungen beispielhaft

Unser Titelbild

Das Ensemble ist wieder komplett und Göggingen hat „sein Roncalli-haus“ zurück. Ein paar Bilder vom Eröffnungstag finden Sie in dieser Ausgabe.

Bergheim

Euro-Filmforum 2018

Mitte April war die Bergheimer Waldgaststätte Schauplatz für 29 Videofilme aus Deutschland Süd, Österreich und Slowenien. Ein bunt gemischtes Programm von Doku-, Reportage-, Urlaubs-, Natur-, Zeichentrick-, Familien- und Spielfilm hielt die zahlreichen Zuschauer unter Spannung.

Der Videoclub Augsburg war wieder sehr erfolgreich und bekam : 2. Gold-, 3. Silber- und 2 Bronzemadaillien. Alle Augsburger Filme wurden für die gesamt-europäische Veranstaltung im September in Bludenz Österreich weiter gemeldet. *Arno Wehrmann*

Von links: Anton Wallner (Juryleitung), Anni Bergauer (Jury) und Arno Wehrmann mit Silberurkunde für einen Kurzfilm über New York.

IMPRESSUM

AUGSBURGER SÜDANZEIGER, STADTBERGER BOTE und **DER PFERSEER** erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber Gunnar Olms (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Tel. 0821-98263 · http://auensee.de eMail: info@auensee.de
Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder die Firma Hofner-Werbung oder Brigitte Rauwolf
Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z.B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder zu kürzen. Satz/Layout: Thomas Kaiser · Druck: Senser, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code verlinkt wird, nicht verantwortlich.

nahkauf Bergheim
… nichts liegt näher!

Wir suchen für sofort oder später

Teilzeitkraft für Verkauf

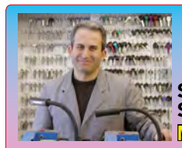
Schriftliche Bewerbung bitte an

Frau J. Stiehl
nahkauf Bergheim

nahkauf Bergheim · Inh. Ernst Baur
Jakob-Krause-Str. 6 · 86199 Augsburg
Telefon 08 21-906 96 46
Mo.-Fr. 8 – 19 Uhr · Sa. 8 – 16 Uhr

++ Frühjahrsputz mit gutem grünen Gewissen ++

Fenster säubern, Teppich reinigen, Ofen schrubben: Landauf, landab putzen viele Menschen im Frühjahr ihre Wohnung oder ihr Haus. Doch viele Reinigungsmittel enthalten umweltschädliche oder gesundheitsgefährdende Chemikalien. Dabei gibt es ökologisch verträgliche Alternativen. Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) empfiehlt daher, auf herkömmliche Putzmittel zu verzichten und einfache Hausmittel anzuwenden, die schon den Großeltern gute Dienste geleistet haben.


ALKAN
Schuhreparaturen · Lederarbeiten
Schlüsseldienst · Schilder · Stempel
NEU: Schlüsselnotdienst 0176-34936445
Göggingen · Bgm.-Aurnh.-Straße 48 · Tel./Fax 08 21-9 59 26
Mo.-Fr. 9.00 – 12.30 und 14.00 – 18.00 · Sa. 9.30 – 12.30

Bergheim

Einen Schnaps-Birnbaum zum Abschied …

… gepflanzt hat Feuerwehr-Kommandant Georg Grabmann im Garten von Hannes Eberwein, dem ehemaligen Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Bergheim, dem Grabmann als Dank für die langjährige Vorstandstätigkeit bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung ein Fichtenbäumchen überreichte (siehe Südanzeiger, vorige Ausgabe), das symbolisch für einen noch zu pflanzenden Baum stand.

Inzwischen ließ das Wetter die entsprechende Aktion zu und zusammen mit einigen Feuerwehr-Kameraden löste Grabmann sein Versprechen ein und sie pflanzten – nein, keine Fichte, sondern einen Obstbaum, nämlich einen pyrus communis, und den, wie der Name schon sagt, gemeinsam.

Das hat natürlich nichts mit Kommunismus zu tun (wir sind schließlich in Bergheim), sondern es ist die Williams-Christ-, bekannt auch als Schnapsbirne, die man gern in eine Flasche hineinwachsen lässt.

Bei der Pflanzaktion, von links. Tobias Grabmann (2. Vorstand), Martin Schlosser (2. Kommandant), Johannes Eberwein (ehem. 1. Vorstand), Georg Grabmann (1. Kommandant), Christian Fischer, Rupert Nuss (ehem. 2. Vorstand). Max Hochleichter (1. Vorstand) etwas verdeckt: Gerd Winter (Schriftführer) Foto: Gunnar Olms

Sanierung des Gögginger Weihers abgeschlossen

Die Sanierungsarbeiten an der Teichsole und dem Randbereich des Gögginger Weihers sind nahezu abgeschlossen. Zur Abdichtung wurden 430 Kubikmeter wasserundurchlässiger Lehm eingebaut und mit 250 Kubikmeter Kies abgedeckt. Das Amt für Grünordnung, Naturschutz und Friedhofswesen führte die Arbeiten überwiegend in Eigenleistung mit den Mitarbeitern der Garten- und Landschaftsbaugruppe durchgeführt.

Franz Lernhard, Leiter der städtischen Grünflächenpflege und Reiner Erben, Referent für Umwelt am derzeit gefluteten Weiher. (Im Vordergrund der Wasserstandsensor, der bei sinkendem Wasserstand die Pumpe einschaltet.

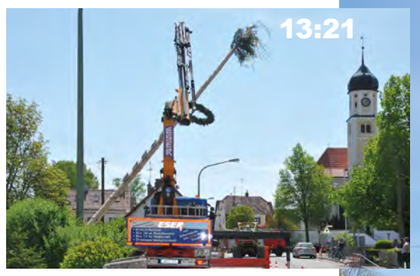
Inzwischen ist der Weiher mit Wasser befüllt und die Uferbereiche sind hergestellt. Der Wasserverlust durch Versickerung und Verdunstung wird durch eine Pumpe mit Grundwasser ausgeglichen.

Für die Lieferung von Material (vor allem Ton und Kies), die Anmietung von Baumaschinen, Sachverständigen- und Laborkosten sind insgesamt Kosten von 24.000 Euro angefallen.

pm Stadt Augsburg/Fotos: Gunnar Olms

Firma Grabmann holt den Baum vom Lagerplatz

Kränze und Schilder werden montiert



Bergheim

Ein kleines Zeitfenster für einen großen Baum

Firma Eser und das Maibaum-Team hatten nur 30 Minuten, bevor der nächste Linienbus fällig war ...

Inningen

Manche Bank verdankt ihre Existenz dem Maibaum

Zur Jahreshauptversammlung konnte Klaus Oßwald, der Vorsitzende der Maibaumfreunde, die Mitglieder erstmals im Feuerwehrhaus begrüßen – und das, wie er in seiner Begrüßung feststellte, „von einem richtigen Rednerpult aus!"

1. Vorstand Klaus Oßwald bei seinem Bericht

Das bisherige Vereinslokal "Schwarzer Adler" steht nach nunmehr 20 Jahren nicht mehr zur Verfügung, da sich gesundheitsbedingt die Wirtsleute nicht mehr in der Lage sehen, Veranstaltungen dieser Größenordnung durchzuführen.

Klaus Lutzenberger

An den Anfang seines Jahresberichts stellte Oßwald den Dank an alle Helfer, die das Maifest wieder organisatorisch, technisch und gastronomisch zu einem Erfolg gemacht hatten. Besonders

Christian Tokarski

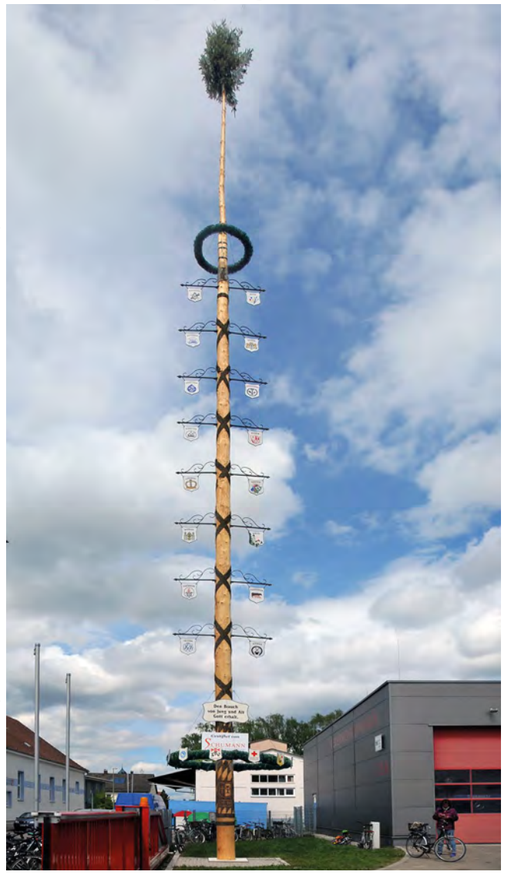
würdigte er das Engagement der Jugend und an die anwsenden Jugendlichen gerichtet: "Wenn die Jungen in unsere Fußtapfen treten, sind wir superglücklich!"

Neue Lösung für ein altes Problem ...

Schriftführer Christian Tokarski überraschte die Versammlung mit dem mengenmäßigen Umsatz an Lebensmitteln beim letzten Maifest, zum Beispiel 16 Kilo Bismarckheringe, 65 Kilo Rollbraten und 1.720 Semmeln.

Weitere Zahlen lieferte dann noch der Kassenbericht, der Dank der über 200 Mitglieder ein erfreuliches Beitragsaufkommen auswies.

Abschließend präsentierte Tokarski der Versammlung keine neu Lösung für das Problem „Was tun mit dem alten Maibaum, wenn er im November abgebaut wurde?": das Foto des Prototyps einer der rustikalen Bänke, die Schreinermeister Josef Metzger aus dem letztjährigen Maibaum gefertigt hat. Das Interesse an einer solchen Bank ist bereits groß und wer weiß, vielleicht geht die Schreinerei damit in Serie – Maibäume gibt es ja ringsherum viele ...



Stolze 37 Meter hoch ist der diesjährige Maibaum

H&P ... wenn Sie das Besondere suchen ...
www.hp-atelier.de
• Mode-Atelier
• Boutique u. Änderungen
• Wunschdesign
• franz. und ital. Mode
Inningen
Bobinger Str. 37a
(Netto-Parkplatz)
Tel. 08 21-88 00 68
Mo. – Fr. 13.30 – 18.30
Uhr Samstag 10 – 13 Uhr
und nach Vereinb.

FOTO BARTA
Bilder die aus dem Rahmen fallen
Professionelle Hochzeit-Shootings
Klausenberg 8 _ 86199 Augsburg _ Fon 0821 96061 _ fotobarta.de

Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem Zugriff darauf: Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten – passwortgeschützt – auf Ihren PC!

Fibu 4 Business-Inh. Evelyn Raabe Keitler

• Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
• Lohn- und Gehaltsabrechnungen
• Vorbereitung aller Unterlagen zur Weiterverarbeitung für Ihren Steuerberater

(Unsere kaufmännische Dienstleistung erfolgt gemäß den Vorschriften des Steuerberatungsgesetzes (§ 6 Ziff. 3 u. 4) für gewerbliche Buchhalter. Sie beinhaltet keine Rechts- und Steuerberatung).

FIBU 4 Business
Büro- und Buchhaltungsservice
Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen
Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445
kontakt@fibu4business.com
www.fibu4business.com

Der nächste Südanzeiger erscheint
am 6. Juni
Anzeigen- und Redaktionsschluss
hierfür ist der 29. 5.

Barrique®
The famous Art of Spirit
BEGEISTERUNG TRIFFT GENUSS
Mo. – Sa. 10 – 20 Uhr
NEU in Bobingen!
Kirchplatz 2
Viele Eröffnungsangebote!
Barrique Bobingen
Inh.: Ivana Heider
Kirchplatz 2
86399 Bobingen
Tel. 0 82 34-998 87 11
www.bobingen.barrique.de
Bianco di Custoza

TAIFUN
Sommer in Sicht
DIE NEUEN KLEIDER SIND DA!
Carola Barton Butzstr. 1 86199 Augsburg-Göggingen
MO-FR 9.30-13.00 Uhr + 14.30-18.00 Uhr
DO durchgehend 9.30-20.00 Uhr SA 9.30-13.00 Uhr
www.mode-insel.de
Mode Insel Gr. 34-46

Jetzt buchen:
4-Wochen-Bauch-weg-Aktion bei Mrs. Sporty in Göggingen – verlängert bis 31. 5. 2018

„Wir bieten mit der Bauch-weg-Aktion ein effektives Trainingsprogramm an, das dem störenden Bauchspeck gleich von zwei Seiten den Kampf ansagt, berichtet Andrea Deubler , Clubinhaberin in Göggingen. Mit wenig Aufwand werden schnell die ersten Erfolge erzielt und man freut sich langfristig.

Viele Mitglieder kamen mit Übergewicht zum Probetraining und erreichten nach wenigen Wochen die ersten messbaren Veränderungen.

Sabrina aus Göggingen erzählt strahlend:
Training und Ernährung ist für mich keine Qual mehr – es macht Spaß und macht mich fit, ich habe wieder mehr Elan, radeln und Treppensteigen ist für mich kein Problem mehr, früher hatte ich keine Ausdauer. Mein Mann unterstützt mich voll und ist stolz, er versorgt unsere kleine Tochter, damit ich Zeit zum Training habe."

Meine Erfolge: *Kürzlich neue Hose gekauft: 3 Kleidergrößen weniger. Seit Sept. 17 bereits 9 kg abgenommen und 11,5 cm Bauchumfang reduziert*

„Mein konsequentes Training 2 x pro Woche und die Ernährungsumstellung sind mein Schlüssel zum Erfolg"

Mrs. Sporty Göggingen · Bgm.-Aurnhammer-Str. 27 · 86199 Augsburg
Telefon 0821-65 04 15 20 · www.mrssporty.de/club 522 · Jetzt auch auf facebook

BAUCH-WEG-AKTION
Jetzt für das 4-Wochen-Programm anmelden!
NUR 39,90 €*
Neue Trainingszeiten:
Mo. – Sa. von 7 – 21 Uhr
geöffnet!
www.mrssporty.com
Mrs.Sporty gbr, Bgm.-Aurnhammer-Str. 27
Tel.: 0821-65041520, 86199 Augsburg
* Das Angebot gilt bis zum 31.5.2018. Die einmalige Teilnahmegebühr für das 4-Wochen-Programm beträgt 39,90 Euro. Nur für Interessierte, die noch nicht Mrs. Sporty Mitglied sind. Petra Trum und Andrea Deubler gbr, Bgm.-Aurnhammer-Str. 27, 86199 Augsburg
MRS.SPORTY

Die Fünffach-Spitze hat sich bewährt

FSV Inningen präsentierte bei Jahreshauptversammlung stabile Verhältnisse

Die erste Hauptversammlung des Vereins unter seiner neuen Vorstandschaft fand wie erwartet großes Interesse und der Gastraum der Pizzeria „Cinque Terre“ war entsprechend gut besetzt. Stefan Gaßner stellte in seiner Begrüßung „ … weil wir noch neu sind …“ der Versammlung nochmals die Vorstandsmitglieder vor: Beate Weigand (Tennis), Dieter Starks-Sture (Fußball), Alexander Weigand (Hauptverein) und sich selbst (Bogenschütze); der Fünfte im Bunde, Dirk Böhner war entschuldigt nicht anwesend.

Stefan Gaßner

Margit Knotek

Alexander Weigand

Seinen Jahresbericht begann Alexander Weigand mit einem Dank an alle, auf deren Unterstützung der Verein und er sich immer verlassen können, die aktuellen und die ehemaligen Mitglieder der Vorstandschaft, die Übungsleiter, der Platzwart, die Eltern der jugendlichen Mitglieder …

Den Mitgliederstand nannte er einen saubere, konstante Geschichte; die Zahl schwanke immer um die 700.

Zur detaillierten Präsentation des Kassenberichts erläuterte die Geschäftsstellenleiterin Margit Knotek, dass, wie bereits in den vergangenen Jahren 2014 bis 2016, das Wirtschaftsjahr betroffen gewesen sei von den verminderten Einnahmen aus der Verpachtung der Gaststätte und damit zusammenhängend von den Investitionen, um überhaupt wieder neu verpachten zu können.

Text/Fotos: Gunnar Olms

Den Reigen der Abteilungsberichte eröffneten die Stockschützen (Abteilungsleiter Ulrich Nebel), die derzeit 37Mitglieder zählen: „Zum Vergleich, im Jahr 2011 waren es noch 56.Unser Ziel ist es, die Sportschützenanlage bestmöglich zu erhalten und den Verein finanziell nicht zu belasten.“

Markus Kurz, Abteilungsleiter Fußball dankte ausdrücklich der Vorstandschaft dafür, dass sie sich zur Verfügung gestellt hat: „Das hätte auch ganz anders ausgehen können!“ Die Abteilung hat 325 Mitglieder, davon sind 110 Kinder und Jugendliche. In der aktuellen Saison hat der Verein11 Ju mannschaften im Einsatz, einige davon in Spielgemeinschaften. Bei den Erwachsenen stellt der Verein drei Herrenmannschaften, davon eine in der Kreisklasse. „Besonders die Tatsache, das wir DFB-Basis-Stützpunkt sind, dass auf unserem Platz beim Talentsichtungstag 100 bis 150 Kinder anwesend waren und wir ein eigenes Hallenturnier veranstaltet haben, sind Dinge, die in der Öffentlichkeit wahrgenommen werden“, stellte Kurz fest.Auch dieses Jahr werde wieder ein Talentsichtungstag abgehalten und geplant sind auch ein bis zwei Jugendturniere.

Soweit an diesem Tag anwesend: die für langjährige Mitgliedschaft Geehrten (wenn nicht anders angegeben, für 40 Jahre) von links nach rechts: Helmut Gubo, Michael Diebold, Josefine Kurz, Stefan Hendler, Robert Bosch, Bernd Jagdmann, Niklas Bechtel (für 25 Jahre), Josef Negele, Wolfgang Hendler, Günter Rupp, Michael Zach, Georg Lutzenberger (für 50 Jahre), Werner Kretschy, Michael Miehle

Seit einem Jahr Abteilungsleiter der Bogenschützen ist Patrick Werner, der von Vereinsmeisterschaft, Blankbogen-Event und einem Turnier bei Fackellicht bereichtete. „Wir haben 99 Mitglieder, 97 aktive, 2 passive; von den aktiven sind 26 weiblich. Dieses Jahr stand die Renovierung des Bogenheimes an, das deutlich in die Jahre gekommen war, wir bekamen einen neuen Fußboden, und eine neue Küche.“

Günter Gollmann neuer Abteilungsleiter Tennis dankte der neuen Vereinsleitung für ihre engagierte und effektive Arbeit. „Unsere Abteilung hat 230 Mitglieder und ist spitzenmäßig sportlich aufgestellt, das ganze Team leistet wunderbare Jugendarbeit, mit fantastischen Trainern. Letztes Jahr haben wir 12 Mannschaften gemeldet davon 7 Jugendmannschaften. Unsere Damen 30 haben in der höchsten Liga die Meisterschaft gewonnen und wären aufgestiegen, haben aber – vor allem wegen des Aufwands bei Auswärtsspielen – darauf verzichtet. Die Herren 1 spielen derzeit in der Bezirksklasse 2

Von konstanter Mitgliederzahl der Skateboard-Abteilung konnte Thomas Lutzenberger berichten. „In letzter Zeit ist allerdings die Anlage nicht so stark frequentiert, weil in Augsburg und Umgebung einige neue kostenlos zu benutzende Anlagen entstanden sind. Dafür aber kommen oft 10. 12 Leute aus München, weil es dort so voll sei.“ Die Abteilung plane demnächst einen Infotag auf der Anlage, weil die in Inningen noch nicht genügend bekannt sei, habe Lutzenberger in Gesprächen smit Familien festgestellt.

Trotz sportlicher Erfolge – die Abteilung Sportkegeln stellt gewisse Probleme mit der Mitgliederzahl fest. Abteilungsleiter Heiko Karlinski: Wir haben 22 Mitglieder, Tendenz sinkend, vor allem wegen großer Nachwuchsprobleme – der jüngste Aktive ist zwar 25 Jahre alt, aber denn geht es rauf bis 85! Unsere Männermannschaft kegelt in Kreisklassse C und hat sogar wieder auswärts gewonnen. Wir planen, zwecks Mitgliederwerbung ein Schnupperkegeln einzuführen.“

Bilder rechts und unten: Szenen aus der erfolgreichen Heim-Begegnung FSV – Langeneufnach (3:0), sowie von der Montage einer neuen Werbefläche an der Tribünenrückwand

Der „Alte“ ist wieder der „Neue“

Andreas Wessig

Wer kennt ihn in Inninger Fußballkreisen nicht, den „Ando“ wie ihn die Freunde nennen. **Andreas Wessig** ist in seine Fußballheimat wieder zurückgekehrt. Für den FSV Inningen hat sein Fußballherz, wie er sagt, nie aufgehört zu schlagen. Als Spieler und als Trainer kennt er seinen Heimatverein wie seine eigene Hosentasche. Ist ja kein Wunder, er wohnt nur einen Steinwurf vom Inninger Sportpark entfernt. Von 2001 bis 2012 spielte er ununterbrochen im blauweißen Trikot und dies mit großem Erfolg. Der Linksfuß war nicht nur Spielgestalter und Tore vor bereiter, er jagt die Bälle auch mit seiner linken Klebe unhaltbar das eine und andere mal in dessen Gegners Netz.

Abstieg verhindern

Wörtlich sagt Andreas Wessig: Der FSV Inningen ist für mich eine Herzensangelegenheit! Der Verein darf nicht in die A-Klasse absteigen. Das hört man natürlich im Inninger Lager gerne, wenn ein Trainer dies Motivation mitbringt, so der Abteilungsleiter Marco Kurz. Dann schöpfen wir alle wieder Hoffnung.

Text und Fotos: Erich Jaut

Bauen … wohnen … renovieren … – Ihre Partner in der Nähe

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

Ihre Firma, Ihr Verein hat eine Homepage? Die beginnt mit http://? Das müssen Sie jetzt ändern!

Egal ob Sie einen Onlineshop betreiben oder nur ein vielleicht harmlos wirkendes Kontaktformular bereitstellen, sobald Kunden- oder Bewegungsdaten erhoben werden, sind Webseitenbetreiber nicht nur in der Pflicht, den Datenverkehr gegen unbefugtes Mitlesen abzusichern, sondern auch verpflichtet, ein Einverständnis der Kunden einzuholen. Damit diese Daten verschlüsselt übertragen werden können, muss diese technisch dazu in der Lage sein und die Ausgabe über https statt http erfolgen. Nur dann erscheint in den Browsern neben der Adresszeile auch das grüne Schloss-Symbol für die gesicherte Verbindung.

Zusätzlich muss auch eine rechtskonforme Datenschutzerklärung bereitgestellt werden, die im Falle von Kontaktformularen vom Kunden als gelesen gekennzeichnet werden muss, bevor das Formular abgesendet werden kann. Die unbedingte Zustimmung gilt übrigens auch für den Einsatz von Social Media Plug-ins.

Übrigens: möchten man dem Branchengeflüstere Glauben schenken, wird Google mit seinem Chrome-Browser ab Juli Webseiten ohne HTTPS mit einem „Gefahrensymbol" kennzeichnen – unabhängig von seinen Inhalten – und bereits jetzt schon sichere Webseiten in der Googlesuche fördern.

pm Agunda

agunda

Die Schonfrist endet(e) im Mai!

Ist Ihre Webseite fit für die EU-DSGVO?

Wir helfen gerne bei der
- Umstellung Ihrer Webseite auf HTTPS
- Anpassung Ihrer Kontaktformulare
- Anpassung Ihres Onlineshops

Basierend auf Wordpress, Woocommerce, Drupal, Joomla, etc.

Telefon (0821) 998 33 46
https://agunda.com

GLEICH BAU
- Maurer- und Putzarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Balkonsanierungen
- Badumbauten
- Beschichtung Garagenböden und Außentreppen
- seniorenfreundliche und barrierefreie Umbauten

Auf dieses Zeichen sollten Sie achten! Bauen mit Innungsqualität

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
86199 Augsburg, Bgm.-Aurnhammer-Str. 57
☎ 0821 94094
www.gleich-bau.de

ZIMMEREI · HOLZBAU
Stefan Dußler
Zimmerermeister
Balkone · Fassadenverkleidungen
Dachstühle · Gauben · Vordächer
schlüsselfertiger Dachausbau
Dachflächenfenster
Wir zimmern mit Hand und Verstand
Göggingen
Bürgerm.-Aurnhammer-Straße 23
86199 Augsburg · Tel. 0821/94641

DEUBLER
KOMMUNIKATIONS- UND SICHERHEITSSYSTEME
Sicherheit ist ein gutes Gefühl, Sie bekommen es bei uns!

☑ Alarmanlagen
☑ Videoüberwachung
☑ Digital-Funkanlagen
☑ Telefonanlagen

Ihr Partner seit über 49 Jahren für Beratung, Verkauf und Installation

Hadubertstraße 14a - 86316 Friedberg
Tel. 0821/279660 - www.deubler.de - info@deubler.de

Den Südanzeiger können Sie auch online lesen (auensee.de) und finden über verlinkte Anzeigen noch mehr Infos über die Handwerksbetriebe!

DER DACHDECKER
seit 1992
Robert Protzmann
Dachdeckermeister
Dachstuhl • Gauben
Dachfenster • Dämmung
Eindeckung
alle anfallenden
Spenglerarbeiten im
Dachdeckerhandwerk

Zur Inninger Mühle 4
86199 Augsburg
Telefon 99 54 07
Fax 99 54 08

Schlafen Sie im Sommer gern kühl und im Winter gern mollig warm?
isofloc-Wärmedämmtechnik

SOMFY
ROLLLADEN
Laurenz
86199 Augsburg-Bergheim
Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon 08 21-906 90 18 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de

MEISTER DER ELEMENTE

STARKES HANDWERK FÜR IHR ZUHAUSE.
WIR BERATEN SIE GERNE!

Schapfl Heizung Sanitär Service
1993 25 Jahre 2018

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. +49 (0)821 99 38 35 · Fax +49 (0)821 99 38 81
info@hp-schapfl.de · www.hp-schapfl.de

WÄRME | WASSER | LUFT | UMWELT

Seit über 20 Jahren!
DER FERNSEH-PROFI GmbH
• **Meisterbetrieb** • Fernsehen • HIFI • Video
• Antennentechnik • Telekom • Reparaturen
• Service für Warenautomaten
Bgm.-Aurnhammer-Str. 3 · 86199 Augsburg · Tel. 0821-93427
Fax: 0821-992381 · eMail: der.fernsehprofi@arcor.de

A. J. Schimkus
Maler u. Lackierermeister
Übernehme sämtliche Maler und Tapezierarbeiten sowie Fassadenanstriche
Saniere u. beschichte Garagenböden sowie Industrieböden
Göggingen · Butzstraße 42
Tel. 08 21/9 69 07 · Fax 08 21/9 98 03 09

Ottmar **Ruf**
Der Möbelschreiner
Badmöbel · begehbare Schränke · Garderoben
Esstische · **Küchen** · Parkettböden · Kinderzimmer
Schreibtische · Innentüren …
…schöner leben mit Holz!
Edisonstraße 5 · 86199 Augsburg-Göggingen · Tel. 57 15 02 · Fax 267 28 52

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

MB GEUSER

Industrietore
Garagentore
Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg
Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

Klaus Oßwald
Brennstoffe - Mineralöle
NEU: AdBlue® Tankstelle
- **Heizöle: schwefelarm, -frei, Premium und frostsicher**
- **Diesel und Winterdiesel** auch ohne Bioanteil
- **Schmierstoffe:** Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr
- **Technische Gase**
- **Propan- und Staplergas**
- **Heizgeräte z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen**

Für unsere Kunden mit Tankschlüssel: 24 Std. verfügbar!

Telefon 08 21-9 18 91
86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5
www.osswald-inningen.de
mineraloele@osswald-inningen.de

Göggingen hat „sein Roncallihaus“ wieder

Bilderbuchwetter am Eröffnungstag

In den vielen Monaten des Neubaus konnten die Kirchenverwaltung, der Architekt und das Projekt-Management der Diözese gemeinsam viele Wünsche der Pfarreiengemeinschaft umsetzten und neben den Gruppen- und Büroräumen entstanden auch Archiv- und Lagerräume und Jugendräume, aber auch vielseitige Nutzungsmöglichkeiten für Göggingen. So wird auch das Kleine Volkstheater hier wieder eine Spielstätte finden.

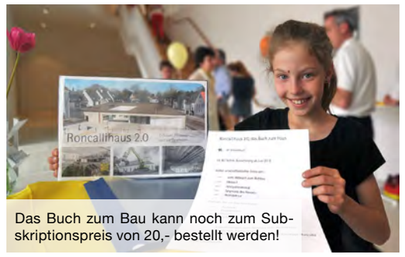
Jetzt war es so weit und nach der Eröffnung mit Gottesdienst und Festakt nahm die Bevölkerung die Gelegenheit wahr und besichtigte die zwei Stockwerke und die räume im Kellergeschoss.

Namen statt Nummern ...

... tragen die einzelnen Säle, Räume und Zimmer, so heißt der große Saal „Georg-Saal“, der kleine Saal „Michael-Saal, die Gruppenräume Edith-Stein-, Geschwister -Scholl- und Pater-Rupert-Mayer-Zimmer. Und auch die Büroräume der Kirchenverwaltung haben Namen: „Front Office“ und „Back Office“ Noch ist nicht alles fertig; vor allem im Untergeschoss sind noch Kleineigkeiten zu tun. Dort befindet sich übrigens auch die Heizungsanlage, die über Wärmetauscher auch die Kirche beheizt, was im Winter bereits angenehm aufgefallen sei, erzählte Kirchenpfleger Georg Erkiert bei einer Führung durchs Haus.

Nicht zu übersehen für die Eröffnungsbesucher war auch das Transparent, auf dem die Finanzierung des Hauses (und deren Lücken) detailliert aufgeführt und mit einem Spendenhinweis verknüpft war. Neben zwei großzügigen Erblassern haben auch schon viele Gemeindeangehörige einen Beitrag für das neue Roncalli-Haus geleistet: sei es durch Geldspenden, bei der Eigenleistung mit über 500 Arbeitsstunden der Jugend, oder beim Lose-Kauf.

Fühlen sich wohl im neuen Back office des Rancallihauses: Theresa Bauer, Pfarrsekretärin Heidi Reschka und Pfarrgemeinderatsvorsitzende Franziska Bauer



Das Buch zum Bau kann noch zum Subskriptionspreis von 20,- bestellt werden!

Das Gotteslob
für das Bistum Augsburg

Das Gotteslob für das Bistum Augsburg enthält eine reiche Vielfalt von traditionellen und modernen Liedern sowie spirituellen Texten und Gebeten, passend zur kirchlichen Eheschließung.

HOCHZEIT

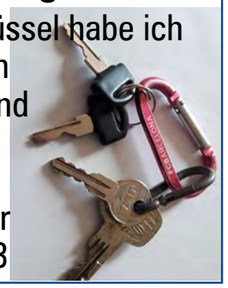
Jetzt schenken!
Tel.: 0821/50 242-12
E-Mail: vertrieb@suv.de
www.sankt-ulrich-verlag.de

Das Gotteslob für die Diözese Augsburg, verschiedene Ausführungen, ab 19,95 Euro

© jm buchheim - Fotolia

Verloren ... gefunden!

Diese Schlüssel habe ich in Bergheim am Waldrand gefunden!
Info-Tel.: Südanzeiger 0821-98263



Samstag, 12. Mai: Ausflug zur Residenz in München

Treffpunkt: Straßenbahnhaltestelle Wellenburger Straße, 11:45 Uhr, Fahrt mit Tram zum HBf Augsburg, Abfahrt Zug RB 12.39 Uhr

Eintrittspreis: Kombikarte Residenzmuseum/ Schatzkammer ca. 10 Euro

Rückkehr nach Augsburg geplant ca. 19 Uhr

Anmeldung erforderlich bei Isabella Abert, Tel. 0821-97731 oder iabert@kinder-direkt-hilfe.de

Göggingen

Volkers volle Unterstützung für den „singenden Fliesenleger Michael Rauscher“ ...

... war dem Kandidten zum Superstar sicher!

Als bei „Deutschland sucht den Superstar“ der Kandidat aus Augsburg „zittern“ musste, zitterten sie mit: die Gäste, Clubmitglieder, der Wirt Volker Schwindt und das ganze Team des Gögg Inn an der Butzstraße. Um so größer dann der Jubel, als Michael Rauscher, Sohn der Inhaberin La Cantina (Weine und Feinkost in Göggingen) und Enkel der Glaserei Reger, den Sprung in die nächste Runde schaffte.

Und einige Gäste des Clubs „Gögg Inn“ fuhren am darauf folgenden Samstag sogar mit nach Köln!

Göggingen
Anton-Günther-Str. 2
Tel. 08 21-99 22 08

Kleintierpraxis Dr. Kaisinger
(Namensänderung – bisher Ralston!)

Praxis: Mo., Di., Do. 10 – 12 und 16 – 18 Uhr · Mi. 10 – 12 Uhr
Fr. 9 – 11 und 14 – 16 Uhr und nach Vereinbarung · Auch Hausbesuche

Beim Maifest in Inningen: Gute Laune, Speis' und Trank ...

Länger als das Kuchenbüffet ...

... war nur noch die Menschenschlange, die davor stand – bisweilen fast durchs ganze Zelt. Und die Qualität? Die begeisterte sogar Fachleute! (Bild rechts: Bäckermeister Walter Bauer)

Aus der Vorstandschaft der Maibaumfreunde (von links): Josef Mezger (stellvertr. Vorsitzender), Klaus Oßwald (1. Vorsitzender) Klaus Lutzenberger Kassier); rechts außen: Maifest-Küchenchef Stefan Wagner

Das Maifest in Göggingen ...

... organisiert von der Arbeitsgemeinschaft der Vereine, Verbände und Organisationen des Stadtteils – mit dem traditionellen Festzug von der Mühlstraße über die Bgm.-Aurnhammer-Straße bis zum Festplatz.

9. MAI MI.

Naturfreunde Haunstetten
14.00 Seniorenfahrt zum Gasthof Lindenmayr, Haberskirch [Abfahrt 14.00 bei St. Pius]

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Danceperados Of Ireland – Whiskey you are the devil!: die neue Live-Show der irischen Star-Tanzgruppe zur Geschichte des Whiskeys

10. MAI DO. CHRISTI HIMMELFAHRT

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
9.30 Frühstück-Gottesdienst [Johanneskirche]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
19.30 Ennui. Geht es immer so weiter? Im Rahmen des Deutschen Mozartfestivals Augsburg: die Macht der Langeweile

12. MAI SA.

Obst- und Gartenbauverein
14.00 Kinderaktion

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
18.00 Con-Spirito-Konzert [Dreifaltigkeitskirche]

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
18.00 Gottesdienst m. Abendmahl [Hessingkirche]

13. MAI SO.

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdienst [Dreifaltigkeitskirche]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Opernnacht im Mai – Wagner & Verdi: mit dem Salon-Orchester Frank Lippe

15. MAI DI.

Volkshochschule Augsburg
17.00 – 19.30 Exkursion in den Diedorfer Exotenwald*

16. MAI MI.

Naturfreunde Göggingen
Über den Dschungelpfad auf den Müllberg. Info und Anmeldung bei Hermann Potzler

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Lady Sunshine & Mister Moon – Musik liegt in der Luft: Nostalgie-Revue mit den schönsten Melodien der 20er- bis 60er-Jahre

17. MAI DO.

AWO Senioren-Club-Göggingen, Promenadestraße 16
14.00 Kaffeetreff mit Mailiedern und Musik von James Amorado (Dieter Läpple)

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Nacht der Clowns – Comedy-Akrobatik und gute Laune: für Zwerchfell, Herz und Seele

18. MAI FR.

Naturfreunde Göggingen
Maincamp der Jugend und Kinderpfingstcamp der Landesjugend und Kinderleitung. Anmeldung und Info bei der Geschäftsstelle der Naturfreundejugend

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Martin Kälberer – Baltasound: das neue Programm des Klangzauberers

19. MAI SA.

Naturfreunde Göggingen
Maincamp (siehe Termin 18. 5.)

Naturfreunde Haunstetten
12.30 Kräuterwanderung auf dem Jakobspilerweg bei Konradshofen. Kosten inkl. anschl. Kaffee u. selbstgemachten Kuchen bei den Kräuterfrauen: Mitglieder 10 €, Nichtmitglieder 15 €. Anmeldung bis spät. 12. 5. bei Traudl Baumann, Tel. 0821-93396 oder postfachservice48@gmx.de .[Treffp.: 12.30 am Parkplatz Joh.-Strauß-Straße]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Opernnacht im Mai – Wagner & Verdi: mit dem Salon-Orchester Frank Lippe

20. MAI PFINGSTSONNTAG

Naturfreunde Göggingen
Maincamp (siehe Termin 18. 5.)

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
9.30 Gottesdienst m. Abendmahl [Johanneskirche]

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdienst m. Abendmahl [Dreifaltigkeitskirche]

Naturfreunde Göggingen
10.00 Pfingstradtour zum Hüttenfest der Gersthofer Naturfreunde n. Muttershofen [Treffp. 10 Uhr, Hallenbad Göggingen

Parktheater im Kurhaus Göggingen
15.00 Opernnacht im Mai – Wagner & Verdi: mit dem Salon-Orchester Frank Lippe

21. MAI PFINGSTMONTAG

Naturfreunde Göggingen
Maincamp (siehe Termin 18. 5.)

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
11.00 Ökum. Gottesdienst im Hessingpark

Die Veröffentlichung uns gemeldeter Termine erfolgt ohne Gewähr und – bei nichtkommerziellen Veranstaltungen – kostenlos. Zu den mit * gekennzeichneten Veranstaltungen finden Sie in diesem Südanzeiger weitere Informationen. Terminmeldungen bitte nur schriftlich, z. B. per Post an: Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg, oder per Fax an 08 21-9 60 77 oder an: redaktion@augsburger-anzeiger.de

22. MAI DI.

Naturfreunde Göggingen
Frauengruppe: Ratschnachmittag im Gruppenraum mit Kaffee und Kuchenbüfett

23. MAI MI.

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße]

24. MAI DO.

AWO Senioren-Club-Göggingen, Promenadestraße 16
14.00 Kaffeetreff und Spiele

25. MAI FR.

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Singen im Vereinsheim

27. MAI SO.

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdiesnt [Dreifaltigkeitskirche]

30. MAI MI.

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße]

1. JUNI FR.

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Hüttenabend mit Conny

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Internationales Django Reinhardt Festival Augsburg – Gipfeltreffen des Gypsy-Swing: drei Tage Konzerte, Sessions, Workshops und Ausstellungen – Gypsy Highlight

2. JUNI SA.

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
18.00 Gottesdienst m. Abendmahl [Hessingkirche]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Internationales Django Reinhardt Festival Augsburg – Gipfeltreffen des Gypsy-Swing: drei Tage Konzerte, Sessions, Workshops und Ausstellungen – Gypsy Highlight

3. JUNI SO.

Naturfreunde Haunstetten
Sportschecklauf. Infos bei Andi Enzler, Tel. 0821-85318. Bei Interesse einer Trainingsgruppe bitte bei Andi Enzler melden!

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdienst [Dreifaltigkeitskirche]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
11.00 Internationales Django Reinhardt Festival Augsburg – Gipfeltreffen des Gypsy-Swing: drei Tage Konzerte, Sessions, Workshops und Ausstellungen – Gypsy Highlight

4. JUNI MO.

St. Remigius
Pfarreifahrt ins Elsass

5. JUNI DI.

St. Remigius
Pfarreifahrt ins Elsass

Naturfreunde Göggingen
Frauengruppe: Ausflug zum Igelsbachsee und Brombachsee

6. JUNI MI.

St. Remigius
Pfarreifahrt ins Elsass

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße

7. JUNI DO.

St. Remigius
Pfarreifahrt ins Elsass

AWO Senioren-Club-Göggingen, Promenadestraße 16
14.00 Kaffeetreff „lustige Geschichten“

Naturfreunde Haunstetten
ab 19.00 Stammtisch im Lindenkeller

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Martina Brandl – das Multitalent legt nach: Schon wieder was mit Sex - das neue Programm der Musik-Comedy-Queen

8. JUNI FR.

St. Remigius
Pfarreifahrt ins Elsass

VDK OV-Göggingen
Familientag [Schützenheim, Mühlstr. 31]

10. JUNI SO.

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
9.30 Gottesdienst m. Abendmahl [Johanneskirche]

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdienst m. Abendmahl 17.00 BimBamBino [Dreifaltigkeitskirche]

Naturfreunde Haunstetten
ab 13.00 Hüttensonntag auf der Hütte in Bergheim

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 basta – Freizeichen: eine der erfolgreichsten deutschen Vokalgruppen wieder im Parktheater

12. JUNI DI.

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.30 Gottesdienst m. Abendmahl [Haus Abraham]

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
18.30 Gottesdienst m. Abendmahl [Geriatrie]

13. JUNI MI.

Naturfreunde Göggingen
Auf dem Milchweg v. Rottenbuch zur Schönegger Käs-Alm. Info und Anmeldung bei Hermann Potzler

Naturfreunde Haunstetten
14.00 Seniorenfahrt zum Gsthof Berger [Abfahrt 14 Uhr, St. Pius]

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße]

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Ausschusssitzung mit Programmgestaltung [Vereinsheim]

14. JUNI DO.

AWO Senioren-Club-Göggingen, Promenadestraße 16
14.00 Kaffeetreff und Spiele

15. JUNI FR.

Naturfreunde Haunstetten
Outdoor-Wochenende für klein und groß mit den Möglichkeiten zum Wandern, Klettersteig und Klettern. Zelten auf einem schönen Campingplatz der Fam. Rossbach in Nassereith. Infos und Anmeldung bis 1. 6. bei Siggi, Tel. 0179-6621971 oder siegfried.muehlbacher@outlook.de

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
18.00 Andacht im Grünen [Johanneskirche]

16. JUNI SA.

Naturfreunde Haunstetten
Outdoor-Wochenende (siehe Termin 15. 6.)

Obst- und Gartenbauverein Bergheim
Gartenführung mit Frau Kemmerling (Gartenführerin)
]

Dorffreunde Bergheim
Fußballgauditurnier [Bolzplatz am Baggerweiher]

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
18.00 Gottesdienst m. Abendmahl [Hessingkirche]

17. JUNI SO.

Naturfreunde Haunstetten
Outdoor-Wochenende (siehe Termin 15. 6.)

Naturfreunde Haunstetten
Wanderung – Rund um den „Niedersonthofener See“ bei Kempten. Infos bei Klaus Niggel, Tel. 08231-5815 [Teffp. 9 Uhr, Joh.-Strauß-Str.]

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdienst [Dreifaltigkeitskirche]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
19.30 Susanne Brantl: Mein Leben & Ich – Haben Sie Ihres im Griff, dann bringen Sie's mit!

19. JUNI DI.

Naturfreunde Göggingen
Frauengruppe: Picknick am Bergheimer Baggersee

20. JUNI MI.

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
19.00 Junge Solisten stellen sich vor: Sing- und Musikschule Mozartstadt Augsburg – talentierte junge Solistinnen und Solisten

Naturfreunde Göggingen
19.30 Ortsgruppenausschusssitzung [Gruppenraum]

21. JUNI DO.

AWO Senioren-Club-Göggingen, Promenadestraße 16
14.00 Kaffeetreff „Wir begrüßen den Sommer“

22. JUNI FR.

Naturfreunde OG Westend-Augsburg
Sonnwendfeier am Bootshaus

Obst- und Gartenbauverein Bergheim
18.00 Führung durch das Bergheimer Froschbiotop mit dem Landschaftspflegeverband

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Zauberflöte – Short Cuts: Harmoniemusik mit Prof. Karsten Nagel, Bläseroktett und Künstlern es LMZ: die beliebteste Mozart-Oper als kurzweilige Marktplatzfassung

23. JUNI SA.

Naturfreunde Göggingen
10.00 Treffen des Unterbezirkes Augsburg mit Plattlturnier. Anmeldung und Ifo bei Dietmar Alex [Bootshaus der OG Westend-Augsburg]

Parktheater im Kurhaus Göggingen
20.00 Zauberflöte – Short Cuts: Harmoniemusik mit Prof. Karsten Nagel, Bläseroktett und Künstlern es LMZ: die beliebteste Mozart-Oper als kurzweilige Marktplatzfassung

TICKETS 0821 2438 100 www.reservix.de Abendkasse

BÜRGERSAAL STADTBERGEN KULTURPROGRAMM

Männerchor Stadtbergen
Muttertagsmatinee
Sonntag, 13. Mai 2018 | 10.30 Uhr

Die größten Hits aller Zeiten
Die Musikrevue der 50er bis 80er Jahre!
Donnerstag, 17. Mai 2018 | 19.30 Uhr

Vorschau

Andi und die Affenbande
Schultütenkonzert
Sonntag, 16. September 2018 | 15.00 Uhr

Stefan Leonhardsberger & die Pompfüneberer
AustroFolk-Abend
Freitag, 28. September 2018 | 20.00 Uhr

The Mojo Six
Vom Boogie Woogie bis hin zum Blues
Dienstag, 02. Oktober 2018 | 20.00 Uhr

Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadtbergen

www.buergersaal-stadtbergen.de
buergersaal@stadtbergen.de
Irrtümer u. Änderungen vorbehalten!

Ansprechpartner:
Stephanie Nawarra
Martina Gruber

24. JUNI SO.

St. Remigius
Pfarrfest [Alter Pfarrhof/Schorerhof]

Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdienst [Dreifaltigkeitskirche]

Naturfreunde Haunstetten
10.30 Radlgottesdienst von St. Pius auf der Hütte in Bergheim. Aufbau um 9 Uhr. Ameldung bei Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138

27. JUNI MI.

Naturfreunde Haunstetten
18.00 Nordic-Walking mit Brigitte Cihlars, Tel. 0821-83138 [Treffp.: am Ende der Krankenhausstraße]

28. JUNI DO.

AWO Senioren-Club-Göggingen, Promenadestraße 16
14.00 Kaffeetreff und Gymnastik

29. JUNI FR.

Naturfreunde Göggingen
Vereinsgrillfest im Garten des Siedlerheimes

SV Bergheim
Riegele-Mößmann-Cup

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Singen im Vereinsheim

30. JUNI SA.

SV Bergheim
Riegele-Mößmann-Cup

Naturfreunde Haunstetten
10.00 Landestreffen im Naturfreundehaus Brombachsee in Pfleinfeld.Anreise mit dem Zug. Infos bei Andreas Enzler, Tel. 0170-7808264

1. JULI SO.

SV Bergheim
Riegele-Mößmann-Cup

14. JUNI DO.

CSU Göggingen
19.00 Organspende – Soll ich, soll ich nicht? [Gartensaal der Hessing-Burg, Hessingstr. 7]*

Inningen

Die Planungen für die Hallenbelegung laufen bereits

120. TSV-Jahreshauptversammlung: Berichte, Ehrungen und Infos zum Neubau

Seinen Bericht begann 1. Vorstand Jörg Weißenhorn mit einer historischen Anmerkung in Anlehnung an das aktuelle Datum: „1899, also ein Jahr nach Gründung des Turnvereins Bavaria, aus dem der TSV Inningen hervorging, fuhr erstmals ein Mensch mit einem Auto 100 Stundenkilometer schnell. Nichts Weltbewegendes? Aber das Auto wurde durch zwei Elektromotoren angetrieben ...!“

Und 30 Jahre nach der Vereinsgründung, am 18 April 1928 erfolgte der erste Spatenstich für die Josef-Miller-Halle, in der noch heute regelmäßig Sport betrieben wird. Damit leitete Weißenhorn über zum Neubau und dessen Fortschritt. Nach anfänglichen Schwierigkeiten, eine Baufirma zu finden, konnte dieses Problem zur Zufriedenheit aller Beteiligten gelöst werden und der Baufortschritt ist inzwischen unübersehbar. Die veranschlagte Bausumme werde voraussichtlich nicht überschritten und mit den Firmen Protzmann und Sanitär Schapfl waren zwei heimische Firmen bei den Ausschreibungen erfolgreich.

Anhand von Luftaufnahmen auf der Leinwand konnten die Mitglieder den Baufortschritt nachvollziehen und im Anschluss an die Versammlung den Bau persönlich besichtigen.

Die Mitgliederbewegung war im vergangenen Jahr recht turbulent, im Jahr 2017 war ein Anstieg von 20 Personen zu verzeichnen; der Anstieg wird sich fortsetzten – inzwischen sind es 770 Personen.

Ein eher formaler Akt war die Wahl von Florian de Fries zum Abteilungsleiter der Abteilung Survival Running, die er aufgebaut hatte und seither betreut. Den Sport, der in den Niederlanden bereits weit verbreitet ist, vertritt in weitem Umkreis seither der TSV – mit wachsendem Zulauf und einer eigenen Trainingsanlage.

Der halb sportliche, halb gesellschaftliche Höhepunkt der Jahreshauptversammlung war die Ehrung langjähriger Mitglieder; anschließend wurde die neue Internetseite des Vereins vorgestellt und nach eineinhalb Stunden und dem Singen des Turnerliedes leerte sich die Halle und füllte sich die Baustelle mit Interessierten.

Text/Bilder: Gunnar Olms

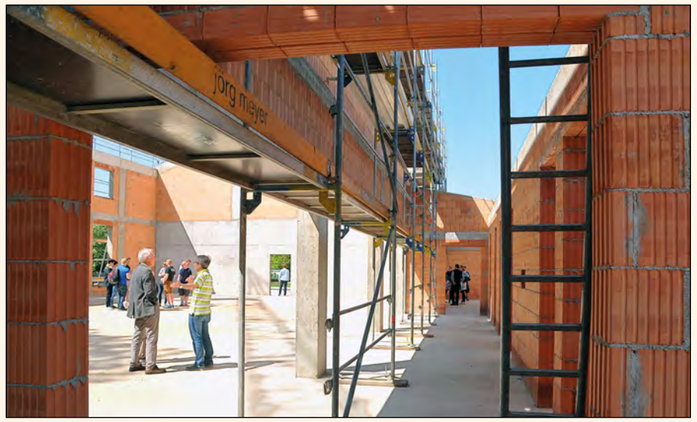
Für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt und zum Ehrenmitglied ernannt wurde Christine Haugg; auf dem Bild mit 2. Vorstand Thomas Rhee (links), 1. Vorstand Jörg Weißenhorn und Geschäftsführerin Nicole Ziegler

Geehrt für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit (v.li.): Thomas Schreiber, Barbara Rhee und Tobias Keller

Geehrt für 40 Jahre Vereinszugehörigkeit (v.li.): Günther Kumpfmüller, Christa Kreitmayer, Max Lupart, Marianne Keller, Rainer Lammel, Brigitte Scheufele

Der neu gewählte Abteilungsleiter Survival Running: Florian de Fries

Bilder oben und unten: Mitglieder bei der Baustellenbesichtigung



Die TSV- Sportanlage mit Fitness-Eck (unten), der Josef-Miller-Halle unjd der im Bau befindlichen neuen Sporthalle Luftaufnahme: Weißenhorn jun.

Küche&mehr
Ihr Küchenspezialist
FRÜHJAHRSAKTION
Verlängert bis 19. 5.
Sonderpreise
auf Renovierungen, Elektrogeräte, Einbauspülen und Arbeitsplatten, auf Neuküchen inkl. Abbau und Entsorgung Ihrer alten Küche
Keltenstraße 2 ½ · 86343 Königsbrunn
Dienstag – Freitag 9.00 – 13.00 Uhr, Nachmittag nach Vereinbarung
☎ 08231-95 96 80 · www.kueche-und-mehr.com

Seit über 30 Jahren
alexandridis
Waldmeisterweg 24
86199 Augsburg
Telefon 08 21-99 27 32
Telefax 998 26 39
konstantin.alexandridis@gmx.de
Heizung · Badrenovierung · Solartechnik
Sanitärtechnik · Wärmepumpen · Kundendienst
Wir empfehlen Ihnen eine Energie sparende Heizungsanlage in Gas- oder Öl-Brennwerttechnik, kombiniert mit Solartechnik zur Heizungsunterstützung und Warmwasserbereitung. Kostenreduzierung bis 30 % bei Heizung, bis 70 % bei Warmwasser!)

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...
www.froehling-raumausstattung.de
Tobias
fröhling
Raumausstatter- und Parkettlegemeister
Butzstraße 3
86199 Augsburg-Göggingen
Telefon 0821-91853
Telefax 0821-9984585
Öffnungszeiten:
Di., Do., Fr. 14 - 18 h, Mi. 9.30 -13 h oder nach Vereinbarung.

Ihr Hausfriseur
Herren ab 10,- waschen, schneiden, fönen
Damen ab 15,- waschen, schneiden, fönen
preisgünstig · leistungsstark · mobil
Überzeugen Sie sich selbst:
Telefon 91547
W. Baumgartl, Friseurmeister

Das Spenden-Sparschwein war wieder voll ...

in der Post- u. Lottoannahme von Josef Fäller sind 300 € zusammengekommen, die am 24.3.2018 von Hrn. Fäller an Helmut Ewald (1. Vorsitzender) und Peter Oßwald (2. Vorsitzender) übergeben wurden und die der Kindergarten gut gebrauchen kann, da wieder Anschaffungen anstehen. Die beiden Vorsitzenden bedankten sich recht herzlich für das Geld und für das Engagement von Hrn. Fäller und all seinen Kunden, die das Sparschwein das ganze Jahr über wieder gut gefüttert haben. PMkiga

Verkehrsbeschränkungen anlässlich des Augsburger Firmenlaufes am 17. Mai

Um einen möglichst sicheren und geordneten Veranstaltungsablauf zu gewährleisten, hat das Tiefbauamt der Stadt Augsburg notwendige verkehrsbehördliche Maßnahmen im Verlauf der Veranstaltungsstrecke angeordnet:

Die Auf- und Abfahrten der B17 Messe und der B17 Göggingen/Haunstetten-Nord sind ab ca. 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr gesperrt.

In den Bereichen Universitätsstraße und Hugo-Eckener-Straße kommt es zu kurzfristigen Sperrungen.

Die Friedrich-Ebert-Straße wird ab der Bgm.-Miehle-Straße, die Rumplerstraße bis zum Alten Postweg und die Bgm.-Ulrich-Straße zwischen Bgm.-Miehle-Straße und Unterer Talweg für den Fahrverkehr ab ca. 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr gesperrt. Die Zufahrt zur Bgm.-Miehle-Straße ist über die Bgm.-Ulrich-Straße gewährleistet.

In Teilbereichen der Laufstrecke sind darüber hinaus Haltverbote erforderlich.

Von den Verkehrsbeschränkungen betroffene Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für die erforderlichen verkehrsbehördlichen Maßnahmen gebeten. *Stadt Augsburg*

wüstenrot
Wünsche werden Wirklichkeit.

Michael Holland Rita Ohnesorg Herbert Goth

Die Suche nach einer Baufinanzierung nervt? Wir finden genau die richtige Lösung für Sie.

Ihre Vorteile im Überblick:

- Top Wüstenrot-Beratung
- Top Wüstenrot-Produkte
- Plus das Beste aus über 300 Partnerangeboten

Sprechen Sie gleich mit uns.
Wüstenrot Service-Center
Bahnhofstraße 18¼ · 86150 Augsburg
Telefon 0821-45 54 58-0

Ihre persönlichen Berater:
Michael Holland · Tel. 0821-455458-15
michael.holland@wuestenrot.de
Rita Ohnesorg · Tel. 0821-455458-12
rita.ohnesorg@wuestenrot.de
Herbert Goth · Tel. 0821-455458-13
herbert.goth@wuestenrot.de

Standorte für Baumpflanzungen online melden

Stadtrat Christian Pettinger stellt Antrag auf Einrichtung einer entsprechenden Plattform

In den letzten Jahren sorgten im Stadtgebiet Augs-burg immer wieder Abholzungen von ortsbildprägenden Großbäumen für Schlagzeilen. ÖDP-Stadtrat Christian Pettinger meint dazu: „Schlimm genug, dass oftmals steinalte, kerngesunde Baumindividuen ohne erkennbare Not geschädigt und in der Folge gefällt wurden. Viel schlimmer ist aber dabei, dass an den Standorten der gefällten Baumriesen häufig nach einer Baumaßnahme kein Platz mehr besteht für die Anpflanzung eines adäquaten Jungbaumes.“ Dadurch verlöre Augsburg eine große Zahl von Baumstandorten. Die Folgen für das Stadtklima und die Lebensqualität seien enorm. Um hier gegenzusteuern möchte Pettinger jetzt die Bürgerinnen und Bürger befragen. Dazu hat er bei Oberbürgermeister Dr. Gribl die Einrichtung einer Onlineplattform beantragt, auf der die AugburgerInnen mögliche neue oder vergessene alte Standorte für die Pflanzung von Bäumen im Stadtgebiet melden können. Soweit möglich und sinnvoll soll dann das Amt für Grünordnung nach und nach wieder neue Bäume an den vorgeschlagenen Standorten ansiedeln. Daneben soll diese Plattform auch die Möglichkeit bieten, den unsachgemäßen Umgang mit Bäumen z.B. auf Baustellen melden zu können. „Auf dieses Weise bekommen wir ein Frühwarnsystem, das sehr frühzeitig Alarm schlägt, bevor es zu einer dauerhaften Schädigung eines Baumes und u.U. zu seiner Fällung kommt“, so Pettinger. Damit könne ein Stück weit das Fehlen von ausreichend vielen Baustellenkontrolleuren im Amt für Grünordnung ausgeglichen werden. Doch auf Dauer führe an einer Personalaufstockung kein Weg vorbei. PM-ÖDP

FDP Göggingen fordert: Tempo 30 an Wochenenden aufheben

Die FDP Göggingen hat auf ihrer letzten Sitzung am 8. Februar über Tempo 30 im Kindergarten-/Schulbereich diskutiert.

Dabei hatten der Vorsitzende der FDP Ortsgruppe Göggingen, Guido Immler und die Mitglieder/Anwesenden festgestellt, dass das Tempo 30 eigentlich nur zu den Öffnungszeitenvon Kindergarten / Schule erforderlich sei.

Am Wochenende, Samstag und Sonntag, wo diese Einrichtungen geschlossen sind, sei diese Einschränkung überflüssig/nicht vertretbar.

Die Göggінger FDP fordert das Ordnungsamt nun auf, ein Zusatzschild, so wie in Neusäß in Richtung Westheim entdeckt, anzubringen, das darauf hinweist, dass Tempo 30 nur von Montag bis Freitag, von 7.00 bis 17.00 Uhr einzuhalten ist.

pm FDP Göggingen

Westheimer Strasse in Neusäoß in Richtung Westheim Foto: Guido Immler

Ob Leder, Leinen, Samt, Synthetik ...

... wir reparieren oder beziehen neu – fachmännisch und mit Qualitäts-Material!

KUPKE Raumausstattung

- *Fensterdekorationen*
- ***Polsterarbeiten***
- *Tapezierarbeiten*
- *Bodenbeläge*
- *Sonnenschutz*
- *Insektenschutz*

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

Telef. Annahme von Kleinanzeigen: **0821 - 9 82 63**

Liebe Lesende, natürlich möchten unsere Anzeigenkunden feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist, bitte beziehen Sie sich bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma. **Danke!**

Wollen Sie Ihre Wohnung, Ihr Haus oder ein Grundstück verkaufen?
Vertrauen Sie dem Spezialisten – über 40 Jahre Erfahrung – Ihr Vorteil!
LIHL IMMOBILIEN
86199 Augsburg-Bergheim · Puccinistraße 7
Telefon 08 21-908 97 41 · Mobil 0171-427 77 09

Norvin Kugler Malermeister
Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 20 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Seit 1924
Franz Egger Malerbetrieb
Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Bodenbeläge und Wärmedämmung
Auenweg 24
86199 Augsburg
www.maler-egger.de
Tel. 0821 / 90 61 20
Fax 0821 / 99 41 42

JETZT ZUGREIFEN

NULL ZINSEN!

TOP-SONDERANGEBOT:

0,00%1) FINANZIERUNG MIT PREISVORTEILEN bis zu 2) 4.700 € SICHERN!

Corsa 3-/5-Türer Kurzzulassung 10 km
IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.000,- €

Crossland X Kurzzulassung 10 km
IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.100,- €

Grandland X Kurzzulassung 10 km
IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.300,- €

Mokka X Kurzzulassung 10 km
IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.500,- €

Astra 5-Türer / Sports Tourer Kurzzulass. 10 km
IHR VORTEIL JETZT bis zu 2) 4.700,- €

1) Ein Finanzierungsangebot in Zusammenarbeit mit der Opel Bank GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. 2) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 3) Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 4) Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. Irrtümer u. Druckfehler vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 7,5-3,1 l/100 km, CO_2-Emissionen komb. 174-82 g/km. Energieeffizienzklassen F-A+.

SIGG AAC SIGG GmbH

Augsburg-Haunstetten, Landsberger Straße 27, Tel. (0821) 808950
Augsburg, Donaustraße 7, Tel. (0821) 7947440
Augsburg, Donauwörther Straße 138, Tel. (0821) 217450
Unternehmenssitz: Augsburg, Robert-Bosch-Str. 5, Tel. (0821) 7479-0
Meitingen-Herbertshofen, Ulrichstraße 17, Tel. (08271) 813260
opel-sigg.de

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz: Augsburg, Gögginger Str. 17a+b, Tel. (0821) 57052-0
Schwabmünchen, Augsburger Str. 64, Tel. (08232) 2090/99
Königsbrunn, Haunstetter Str. 57, Tel. (08231) 86033
opel.haas-automobile.de

UNSCHLAGBAR!

FÜR AUSGEWÄHLTE OPEL ADAM UND CORSA
3- und 5-Türer (Neuwagen, Kurzzulassungen, Vorführwagen)

VOLLKASKO & HAFTPFLICHT FÜR NUR 39,90 € MONATLICH1)

BIG DEAL 6 Jahre Garantie2) 3 Inspektionen3) GESCHENKT!

1) Ein Angebot in Zusammenarbeit mit der Opel Autoversicherung, einer Gesellschaft der Opel Bank GmbH. Gültig für ausgewählte ADAM Modelle (Neuwagen / Kurzzulassungen / Vorführwagen) und Fahrer/innen ab 21 Jahren mit mind. SF1. Vollkasko mit 500,- € SB, Teilkasko mit 150,- € SB. Laufzeit 36 Monate. 2) Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 7,5 - 3,1 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 174 - 82 g/km. Energieeffizienzklassen F-A.

Inninger Theater spielte und spendete

Theaterpublikum amüsierte sich beim Schwank ‚Das alte Feuerwehrlied' und spendete

Über 600 Besucher sahen den Schwank ‚Das alte Feuerwehrlied' von Erich Weber. Nach drei öffentlichen Vorstellungen gab es noch eine Sondervorstellung für die Freiwillige Feuerwehr Inningen, die heuer das 145-jährige Gründungsjubiläum feiert.

Traditionell übergabTSV-Vorstand Jörg Weißenhorn nach der letzten Vorstellung die Publikumsspende, diesmal in Höhe von 1.550 €, an Marie Lamey, die Leiterin des Familienzentrums Sternstunden, der St. Gregor-Jugendhilfe (Bild rechts) Dieses bietet Kindern und Eltern, deren Leben aus unterschiedlichen Gründen aus dem Gleichgewicht geraten ist, einen sicheren Ort zur Stabilisierung und Erholung.

Zum Stück „Das alte Feuerwehrlied" von Erich Weber:

Zum Feuerwehrjubiläum soll das ‚Alte Feuerwehrlied' aufgeführt werden. Dafür probt der Chor der Feuerwehr schon länger, durchaus auch ‚feuchtfröhlich'. Da der ursprünglich engagierte Trompeter erkrankt ist schickt dieser, sehr zum Missfallen von Alois Winter, als Ersatz Peter Stiefel (Matthias Rhee), den früheren Freund von Barbara (Julia Genswürger), der Tochter von Alois Winter, dem Festorganisator. Damit nicht genug: Gerade als der Pfarrer (Peter Bartschat) und der Lehrer (Stephan Krist) mit Alois und Rudolf ‚auskarteln' wer den Erlös des Feuerwehrjubiläums bekommen soll löst Rosalinde Alarm aus, da es im Pfarrhaus brenne. Gottseidank ein Fehlalarm, aber in all der Hektik ist Alois mit dem Kopf durch die Pfarrhaustür gerannt und stecken geblieben, spricht seither nur noch rückwärts und der Trompeter Peter ist der einzige der ihn verstehen kann. Am Ende kommt natürlich doch noch alles zum Guten und ‚Das alte Feuerwehrlied' zur Aufführung.

Tine Ott, Katja Genswürger und Elke Weigand führten Regie, Souffleuse war Barbara Rhee, für die Maske waren Margit Ogiermann und Petra Schlosser verantwortlich und für die Bühnentechnik Martin Genswürger zuständig.

Alle Spieler und Mitwirkenden gaben ihr Bestes und sagen herzlichen Dank an das tolle Inninger Theaterpublikum für den Besuch, den begeisterten Applaus und die Spenden.

pm TSV Inningen, Theaterabteilung

Inningen

Dorfplatz-Flohmarkt mit buntem Angebot und großer Beteiligung

Mitte April veranstaltete der Frauentereff Inningen, der übrigens dieses Jahr sein 5. Gründungsjubiläum feiern konnte, eine Neuauflage des Flohmarktes, der sich – zumal bei sommerlichem Wetter – großen Zuspruchs erfreute. Und sowohl Kunden wie Verkäufer ließen erkennen, dass für sie dabei nicht der reine Kommerz, sondern die Geselligkeit im Vordergrund stand

Sportverein Bergheim mit großem Tatendrang in die neue Vorstandsperiode gestartet

Am Freitag, 20. April 2018, fand in der Waldgaststätte Bergheim die turnusmäßige Jahreshauptversammlung des Sportvereins Bergheim statt. Nachdem im letzten Jahr der Vorstand neu gewählt wurde, hatten die Mitglieder bei der Versammlung Gelegenheit, einen Einblick in die Arbeit des neuen Vorstands zu bekommen.

In seinem Bericht zur sportlichen Entwicklung des Vereins zeigte sich Vorstand Robert Kratzsch sehr erfreut und dankte den Abteilungen für ihre hervorragende Arbeit. Im vierten Jahr infolge sei es dem Sportverein gelungen, seine Mitgliederzahlen zu erhöhen. So verzeichnete der Sportverein zum Stichtag 31. Dezember nunmehr 672 Mitglieder und damit 11 mehr als ein Jahr zuvor. „Diese Entwicklung ist in der heutigen Zeit alles andere als selbstverständlich, wo es Vereinen immer schwerer fällt, Mitglieder langfristig zu binden und das Potential in einem kleinen Stadtteil wie Bergheim doch eher begrenzt ist“ so Vorstand Kratzsch. Das Angebot des Vereins erstreckt sich auf Fußball, Tennis, Gymnastik mit verschiedenen Disziplinen, Volleyball und Reha-Sport. Insbesondere beim Jugendfußball sei die sportliche Entwicklung über alle Altersgruppen hinweg überaus positiv und weckt die Hoffnung, dass der Sportverein auch im Seniorenbereich schon bald wieder an die sportlichen Erfolge vergangener Tage anknüpfen kann.

Der neue Vorstand hat sich viel vorgenommen

Um der wachsenden Nachfrage und den zunehmenden Engpässen auf den Trainingsplätzen zu begegnen, plant der Sportverein deshalb, im Außenbereich zeitnah ein neues Fußball-Minifeld zu errichten. Die Mitgliederversammlung gab dem Vorstand hierfür an diesem Abend mit einem einstimmigen Votum den notwendigen Rückenwind, die geplanten Investitionen in Höhe von rund 100.00 € zu tätigen. Gerhard Wegmann, 2. Vorstand, freut sich sehr über die Unterstützung der Mitglieder: „Aufgrund der Tatsache, dass wir räumlich sehr beschränkt sind, hat sich die Idee eines DFB-Minispielfeldes mit Kunstrasen, Flutlicht, Ballfangzaun und Lärmschutzwall in Verlängerung unseres Großfeldes entwickelt. Wenn alles gut läuft, kann der Trainingsbetrieb in einem Jahr starten.“

Eine Ehrung für 50. Jahre Mitgliedschaft beim SVB für Max Liebert Foto: Arno Wehrmann

Neben der sportlichen Entwicklung steht für die neu gewählten Vorstände auch die Erhaltung der Immobilien im Vordergrund. Ein tolles Alleinstellungsmerkmal des Sportvereins Bergheim ist, dass er seinen Mitgliedern auch im Winter einen ausgiebigen Trainingsbetrieb in der vereinseigenen Halle ermöglicht. Zur Instandhaltung der 30 Jahre alten Immobilie plant der neue Vorstand deshalb jetzt umfassende Investitionen in Brandschutz, Elektronik und Dachsanierung. Die Kosten hierfür belaufen sich auf rund 80.000 €, was finanziell für den Verein aufgrund der soliden Haushaltpolitik der letzten Jahre aber kein Problem darstellt. Das war einmal anders. Ehrenvorstand Andreas Meitinger berichtet von einer Alt-Verschuldung in Höhe von 1,3 Millionen DM Anfang der 80er-Jahre.

Die Umsetzung gesetzlicher Vorgaben kostet viel Kraft und Arbeit

Ein bisschen Bauchschmerzen bereiten dem Vorstand die stetige Flut neuer gesetzlichen Vorgaben, die das Ehrenamt weiter belasten, wie beispielsweise die Umsetzung der neuen EU- Datenschutzverordnung ab Mai. Hier kommen künftig auf die ehrenamtlichen Mitarbeiter einmal mehr neue Anforderungen hinzu, die es den Vereinen nicht leichter machen werden, Übungsleiter zu finden.

Stolz ist der Verein auch für das tatkräftige Engagement der ortsansässigen Unternehmen. Thomas Steindl, 3. Vorstand, kümmert sich um die Akquise von Sponsoren. „Wir freuen uns sehr, dass es uns gelungen ist, im letzten Jahr die Stadtwerke Energie als neuen Hauptsponsor zu gewinnen. Die Trikotwerbung der 1. Mannschaft hat neu Storks Hofladen übernommen und für die Bandenwerbung konnten bereits 22 Werbepartner gewonnen werden“, so Steindl. Die neuen Mittel investiert der Verein auch unter anderem in seine Öffentlichkeitsarbeit. So befindet sich beispielsweise die aktuelle Internetseite des Sportvereins derzeit in Überarbeitung. Bei der Mitgliederversammlung hatten die Anwesenden die Chance, einen ersten Einblick in die neue Seite zu nehmen.

Die Aktuelle Vorstandschaft des SV Bergheim von links nach rechts: Stefan Aust Schriftführer, Gerhard Wegmann 2. Vorstand, Simone Wegmann Kassenwart, Robert Kratzsch 1. Vorstand, und Thommy Steindl 3. Vorstand. Foto: Arno Wehrmann

Ehrung für Josef Rupp
Foto: SV Bergheim

Ehrung verdienstvoller Mitglieder

Dieter Dubois wurde für 25 Jahre, Max Liebert für 50 Jahre und Josef Rupp für sagenhafte 75 (!) Jahre geehrt. Mit seinen 92 Jahren ist Josef derzeit das langjährigste Mitglied des Sportvereins. Über Jahrzehnte verbrachte Jupp jede freie Minute auf dem Sportplatz und unterstützte den Verein wo er konnte. Als Spieler, Trainer und Handwerker. Stolz blickt er und seine Familie auf die Zeit zurück und freuten sich sehr als Vorstand Kratzsch dem Ehrenjubilar die Glückwünsche daheim überbrachte.

Darüber hinaus wurden auf der Jahreshauptversammlung noch die langjährige Kassiererin Simone Wegmann und ihr Mann, Fußballabteilungsleiter Christian Wegmann, für ihre herausragenden Verdienste geehrt. Als kleines Dankeschön für ihr verdienstvolles Engagement überreichte Kratzsch den beiden einen Gutschein der SPD- Bundestagsabgeordneten Ulrike Bahr, die sie für vier Tage nach Berlin einlud.

Nach Ende des regulären Teils der Mitgliederversammlung wurde den anwesenden Gästen noch der Film „100 Jahre Sportverein Bergheim“ vorgeführt. Ein herzlicher Dank hierfür gilt dem Filmmacher Arno Wehrmann, der mit seinem Werk einen tollen Beitrag zur Dokumentation der Vereinsgeschichte lieferte.

pm SV Bergheim

Ehrung für Dieter Dubois
Foto: SV Bergheim

Ehrung für Simone und Christian Wegmann
Foto: Arno Wehrmann

Der Mai macht alles neu...

Bei der Gärtnerei Koch-Hagenbusch ist der Startschuss zur Beet- und Balkonsaison bereits gefallen und pünktlich dazu hat der Familienbetrieb, welcher bereits seit 1959 in Inningen besteht, seine Verkaufsräume neu gestaltet und neue Produkte (wie Nudeln vom Lärchenhof, Honig der Imkerei Frey) mit ins Sortiment aufgenommen. Folgen werden noch verschiedene Teesorten und Öle. Der Laden ist offen und übersichtlich gestaltet, damit man sich besser zurecht findet und die Vielfalt der Produkte der Gärtnerei auch sehen kann. Die Eigenproduktion ist ebenfalls in vollem Gange, es gibt bereits Gurken, Auberginen, verschiedene Freilandsalate, Radieschen, sowie Rhabarber und auch die ersten Tomaten zeigen schon ihre Farbe. Natürlich alles, nach dem Grundsatz der Gärtnerei, ohne Pflanzenschutzmittel produziert.

Fleißige Gäste in unserem Gewächshaus: Hummeln beim Bestäuben der Tomatenblüten

Wie jedes Jahr hat die Gärtnerei eine große Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen, Hochstämmen, Salat- und Gemüsepflanzen, sowie verschiedene Kräuter für Sie bereit. Das Team der Gärtnerei lädt Sie ganz herzlich ein: „ Schauen Sie bei uns vorbei und lassen Sie sich verführen von Farben, Gerüchen und Geschmack, rein nach dem Motto „*Kaufen wo' s wächst!*“ Übrigens, kennen Sie bereits unsere „Koch-Box”? Wir informieren Sie gerne.”

Gärtnerei Koch-Hagenbusch, Meisterbetrieb · Inningen · Am Forellenbach 12 · Telefon 0821-9 35 74

Beratung … Behandlung … Betreuung … – Ihre Partner 2018

Hessing Kliniken erneut ausgezeichnet und damit in ihrer führenden Position für Orthopädie bestätigt

Die Hessing Kliniken sind erneut mehrfach ausgezeichnet worden. Das Nachrichten Magazin Focus und das FAZ-Institut zeichneten die Kliniken unabhängig voneinander aus. Die Hessing Kliniken sind sowohl als TOP Regionales Krankenhaus 2018 in Bayern sowie als TOP Nationales Krankenhaus 2018 für Orthopädie gewürdigt worden. Außerdem wurde die Hessing Klinik für Orthopädische Rehabilitation erneut als TOP Rehaklinik ausgezeichnet. Neben den gesamten Kliniken sind auch die Chefärzte Prof. Dr. Stephan Vogt, Prof. Dr. Florian Geiger und Dr. Andreas Forth gesondert als TOP Mediziner für ihr Fachgebiet ausgezeichnet worden.

Für Patientinnen und Patienten ist die Suche nach einem passenden Experten oft unübersichtlich. Rankings, wie die von Focus und des FAZ-Instituts bieten hier eine wichtige Orientierung. Focus-Gesundheit ermittelt gemeinsam mit dem unabhängigen Recherche-Institut Munich Inquire Media die führenden Krankenhäuser, Rehabilitationseinrichtungen und Ärzte in Deutschland. Hierzu werden neben einer großen Umfrage unter Ärzten, die Qualitätsberichte der Kliniken detailliert ausgewertet, Fragebögen zum einzelnen Krankenhaus sowie eine umfangreiche Patientenbefragung der Techniker Krankenkasse vorgenommen. Das FAZ-Institut analysierte 2.567 Qualitätsberichte, um „Deutschlands beste Krankenhäuer“ zu identifizieren.

„Ich gratuliere allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie den zusätzlich ausgezeichneten Chefärzten zu diesen Auszeichnungen. Die erfolgreiche Zusammenarbeit innerhalb der Kliniken zum Wohle unserer Patientinnen und Patienten wird durch solche Rankings auch nach außen klar erkennbar“, freut sich Markus Funk, Direktor der Hessing Stiftung.

Die zusätzliche Auszeichnung von Prof. Dr. Vogt, Prof. Dr. Geiger und Dr. Forth macht die Chefärzte zu den besten 200 Ärzten für jeweils Sportorthopädie, Wirbelsäulenchirurgie und Kinderorthopädie.

pm Hessing Stiftung

St. Anna Apotheke

Für alles ist ein Kraut gewachsen

Tipps von Apothekerin Ulrike Bagger

Maiglöckchen in der Apotheke

Jedes Jahr erfreuen uns im Frühjahr die kleinen, intensiv duftenden Blüten der Maiglöckchen. Der lateinische Name lautet Convallaria Majalis.

Die Pflanze wurde erst im Mittelalter für allerlei Beschwerden verwendet, allerdings sind alle Pflanzenteile sehr giftig. Deswegen ist der medizinische Einsatz heute nicht mehr vertretbar. Nur exakt eingestellten Extrakte setzt man in der Pflanzenheilkunde ein gegen leichte Herzmuskelschwäche, bei Altersbeschwerden und zur Ausschwemmung herzbedingter Wasseransammlungen. Die Präparate enthalten häufig weitere herzwirksame Pflanzen wie Adoniskraut, Meerzwiebel oder Oleanderblätter, gelegentlich auch Weißdorn.

Homöopatische Anwendung von Convallaria majalis bei Menschen mit allgemeinen Herzbeschwerden und Herzstolpern, speziell auch für Raucher mit Herz- und Gefäßerkrankungen. Aufgrund der Schwere dieses Krankheitsbildes ist von einem Einsatz in der Selbstmedikation jedoch abzuraten. Konsultieren Sie dazu einen homöopathisch erfahrenen Arzt.

Menschen, die Convallaria majalis benötigen, beschreiben oft das Gefühl, als ob das Herz zu schlagen aufhöre und dann plötzlich wieder einsetze. Dieses Stolpern und Aussetzen des Herzschlags wird begleitet von einem unregelmäßigen Puls.

Verbesserung: Das Beschwerdebild des Convallaria-Patienten verbessert sich allgemein durch Aufenthalt im Freien.

Verschlechterung: Oft verschlechtert sich die Symptomatik im warmen Zimmer.

Übrigens:
am **13. Mai** ist wieder Muttertag!
Sie erhalten auf **alle Fragonard-Produkte bis zum 12. Mai**
20% Muttertagsrabatt!

St. Anna-Apotheke Göggingen · Bgm.-Aurnhammer-Str. 10 · Tel. 0821 / 91225

Foto: pix4print.de

Telef. Annahme von Kleinanzeigen: **0821 - 9 82 63**

2. Juni: Tag der Organspende

Wer auf eine Organspende angewiesen ist, hofft inständig auf einen Spender. Für die Betroffenen und ihre Angehörigen ist dies eine Zeit voller Bangen und Hoffen. Leider stellen sich nach wie vor sehr viel weniger Menschen als Spender zur Verfügung als Organe benötigt werden. Nicht wenige Patienten hoffen daher vergeblich.

Den Tag der Organspende 2018 am 2. Juni nimmt die CSU Göggingen zum Anlass für eine Informationsveranstaltung. Professor Dr. Matthias Anthuber, Direktor der Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Transplantationschirurgie am Klinikum Augsburg, hält zu diesem vielschichtigen Thema einen Vortrag und beantwortet alle aufkommenden Fragen. „Die Entnahme von Organen nach dem Tod verursacht verständlicherweise bei vielen Menschen ein gewisses Unbehagen und wirft viele Fragen auf. Wir von der CSU Göggingen möchten mithelfen, damit ein jeder von uns die Frage nach der Organspende für sich selbst beantworten kann.“, so der CSU-Ortsvorsitzende Matthias Fink.

Die Veranstaltung findet statt am 14. Juni 2018 um 19 Uhr im Gartensaal der Hessing-Burg, Hessingstraße 17, Augsburg-Göggingen. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

pm CSU Göggingen

Villa Seerose
Beschützendes Pflegeheim

Aufnahmemöglichkeit bei
- chronischer Verwirrtheit
- Demenz, Alzheimer
- Parkinson
- Multi-Infarkt-Demenz
- Chorea Huntington, usw …

Individuelle Pflege liegt uns am Herzen!

Oskar-von-Miller-Straße 73
86199 Augsburg-Göggingen
Telefon: 08 21-70 10 80
Fax: 08 21-998 67 19
www.villaseerose.de
info@villaseerose.de
Bei Interesse übersenden wir gerne unseren Prospekt.

Mobile Kranken- und Altenpflege

EDITH HIPPER
☎ 08 21-99 20 82
Augsburg-Süd
Erzgebirgsstraße 22

Seit über 25 Jahren Ihr Pflegedienst!
- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

AUSKUNFT FÜR ALLE BEREICHE:
GF. MARIA BRAUN
TEL. 0821/90 79 65 88
MOBIL 0151/40 11 57 64
WWW.PFLEGEDIENST-ANCORA-AUGSBURG.DE

ANCORA

PFLEGEDIENST ANCORA
Zuhause gut versorgt

TAGESPFLEGE ANCORA
Wohlfühltage in der Tagespflege

VILLA ANCORA
WOHNGEMEINSCHAFT FÜR SENIOREN
Miteinander wohnen, miteinander alt werden

KLZ
Ambulanter Pflegedienst
Kunisch & Leder-Zinkler

Denn Pflege ist Vertrauenssache

Kostenlose Beratung

Rita **Kunisch**
Geschäftsführerin
Pflegedienstleitung

Gerda
Leder-Zinkler
Geschäftsführerin

Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung
Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege
Pflegeberatung
(unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)

Augsburg-Göggingen · Pfarrer-Herz-Straße 1 · **Tel. 08 21-65 04 18 18**

Grenzen des Familienunterhalts

von Dr. Mathias Grandel, Fachanwalt für Familienrecht

Eva und Erich K. sind nach jahrzehntelanger glücklicher Ehe gemeinsam alt geworden.

Ehefrau Eva K. ist pflegebedürftig und lebt im Pflegeheim. Ihre eigene Rente und die Leistungen aus der Pflegeversicherung reichen nicht aus, um die Heimkosten zu bezahlen. Es verbleibt ein Defizit von 400,- € monatlich.

Ehemann Erich K. lebt zuhause und hat Einkünfte aus einer Altersrente von 1200,- €.

Da Eva K. keine Betreuungsvollmacht zugunsten ihres Mannes erstellt hatte, musste für sie eine Betreuung durch das Betreuungsgericht eingerichtet werden. Die Betreuerin von Eva K. macht für diese gegen Erich K. einen Familienunterhalt in Höhe von 400,- € monatlich geltend.

Zwischen Ehegatten, die nicht getrennt leben, bestehen Unterhaltsansprüche in Form des sogenannten Familienunterhalts. Eva und Erich K. leben zwar räumlich getrennt, weil Frau K. ein Pflegeheim benötigt. Sie wollen aber die eheliche Lebensgemeinschaft fortführen. Deswegen liegt keine Trennung im Sinne des Scheidungsrechts vor.

Eva K. ist im Rahmen des Familienunterhalts bedürftig und zwar in Höhe des Betrages, der als Differenz zwischen den Heimkosten abzüglich ihrer eigenen Einkünfte verbleibt. Das sind 400,- € monatlich. Müsste Erich K. diesen Betrag bezahlen, verbliebe ihm selbst nur noch 800,- € monatlich für den eigenen Lebensunterhalt.

Beim Unterhalt von getrennt lebenden oder geschiedenen Ehegatten gebietet das Gesetz, dass dem Unterhaltspflichtigen ein Mindestbetrag seiner eigenen Einkünfte als Selbstbehalt verbleiben muss. Die Rechtsprechung geht von 1200,- € aus. Das heißt, dass Erich K. nicht unterhaltspflichtig wäre, wenn er und seine Frau getrennt lebend oder geschieden wären. Bei nicht getrennt lebenden Ehegatten hatte es die Rechtsprechung im Bereich des Familienunterhalts lange abgelehnt, solche Selbstbehalte zu akzeptieren, weil sie dem ehegemeinschaftlichen Prinzip fremd seien.

Bei anfallenden Heim- und Pflegekosten hat sich die Rechtsprechung aber zwischenzeitlich geändert. Sie anerkennt jetzt einen Ehegattenselbstbehalt wie beim Trennungsunterhalt in Höhe von 1200,- € an zuzüglich der geschätzten Kosten für die Besuche im Heim. Der Bundesgerichtshof geht sogar noch weiter und hat es als „naheliegend“ bezeichnet, dass dem Pflichtigen wenigstens die Hälfte seines Einkommens als Selbstbehalt zu belassen ist. Erich K. kann daher nicht zu Unterhaltsleistungen für seine Frau herangezogen werden, weil er selbst nur über Einkünfte von 1200,- € monatlich verfügt.

Dr. Mathias Grandel
Fachanwalt für Familienrecht, Augsburg
www.familienanwalt-augsburg.de

Allgemeinärztliche Praxis bietet ab September 2018

Ausbildung
zur/zum mediz.
Fachangestellten (MFA)!

Bewerbungen
(Realschulabschluss erwünscht) an:
Heidemarie Kässmodel · Libellenweg 7
86199 Augsburg · Telefon 0821-9 29 55

PC-Service für Senioren!
Benötigen Sie Hilfe bei Ihrem PC oder Smartphone?
Beratung, Installation, Internet, Einweisung, Fehlerbehebung, Windows, Elster … bei Ihnen zu Hause
Dr. R. Martinell · Mobil 01 78-136 19 15
internet: www.senioren-pc-service-augsburg.de

die caritas und ökumenischen Sozialstationen in Augsburg

Kath.-Evang Sozialstation Augsburg-Göggingen gGmbH
Römerweg 18

40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen
- **Kostenlose, kompetente Beratung**
- **Häusliche Alten- und Krankenpflege**
- **Verhinderungspflege**
- **Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)**
- **Betreuungsleistungen**
- **Hausnotruf**

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: ☎ 0821-92230
E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de
Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-augsburg-goeggingen.de

Such' nicht lang am falschen Platz – denke dran: Haunstetten hat's!

Forstamt und Stadtwerke arbeiten Hand in Hand

28.000 neue Bäume für das Augsburger Trinkwasser

Apfel- und Birnbäume, Ahorn, Linden bis hin zu Eichen - 28.000 neue Bäume werden von der städtischen Forstverwaltung derzeit im Augsburger Stadtwald gepflanzt. Jetzt wurden auf einer Fläche von 60 auf 15 Metern 250 Wildbirnen in die Erde gesetzt. Es handelt sich dabei um Ersatzpflanzungen auf einer Wiese der Stadtwerke Augsburg (swa), da für den neuen Horizontalfilterbrunnen der swa Bäume gefällt werden mussten.

Die Azubis Simon Horlacher, Florian Timm und Timo Vögele (v.l.n.r.) von der städtischen Forstverwaltung schlagen die Löcher für die Ersatzbepflanzung. Foto: swa |Thomas Hosemann

Die Baumarten wurden dabei nach den Kriterien Standort, wie Klima oder Boden sowie Wasser- und Naturschutzfunktion ausgewählt. Der Zusammenhang zwischen Wald und Wasser ist dabei nicht zu unterschätzen. Die swa arbeiten eng mit der Augsburger Forstverwaltung zusammen, um auch sauberes Trinkwasser für die nachfolgenden Generationen zu sichern.

Timo Vögele und seine beiden Azubi-Kollegen der Forstverwaltung Florian Timm und Simon Horlacher (v.l.n.r) setzen die Wildbirnen in die Erde ein.

Laubholzbestand gut für swa-Trinkwasser

Die Trinkwasserversorgung der Stadt Augsburg und umliegender Städten erfolgt aus den Wasserschutzgebieten „Stadtwald Augsburg“ und „Fohlenau“ aus einer Fläche von 5.000 Hektar. Fast die Hälfte dieses Wasserschutzgebietes ist mit Wald bedeckt. Der Wald ist ein Laubmischwald, in dem im Gegensatz zu einem Nadelwald eine höhere Grundwasserneubildung stattfindet. Er soll das Risiko von Sturm oder Borkenkäferbefall mit seinen negativen Folgen für die Wasserqualität minimieren.

Wald liefert Großteil des Trinkwassers

Der Wald ist ein Wassersammler und Wasserspeicher. Ein großer Teil des Trinkwassers kommt aus dem Wald. Grobe Verunreinigungen werden im Humus herausgefiltert und das Wasser wird gesäubert. Die nachhaltige Forstwirtschaft unterstützt somit die Reinigung des Wassers im Waldboden und liefert wiederum der swa Wasser zur Gewinnung von Trinkwasser.

pm swa, Fotos: swa / Thomas Hosemann

Zum 70. ein Klassentreffen

Der ehemalige Klassensprecher Karl-Heinz Tauschek hat die Adressen ausfindig gemacht und aus Anlass des siebzigsten Geburtstages seine ehemaligen Klassenkameraden aus der Haunstetter Eichendorf-Schule in das Gasthaus Settele eingeladen. Von 1954 bis 1962 drückten sie gemeinsam die Schulbank. In fünf Jahren will man sich wieder treffen, so Tauschek, um wieder gemeinsam Neuigkeiten auszutauschen. Leider sind schon acht Schulkameraden verstorben. Unser Foto zeigt sitzend von links: Walter Unterholzner, Manfred Glonning, Franz Mayer, Karl-Heinz Tauschek, Helmut Bader. Stehend von links: Richard Schnabel, Peter Papsch, Walter Filipe, Dr. Karl Demharter, Norbert Lux, Rudolf Hörmann, Werner Stullmann.

Text und Foto: Erich Jaut

SENIOREN ST. PIUS

Wir laden herzlich ein

„sonntags raus – mit St. Pius unterwegs!“

27. Mai 2018, 13.45 Uhr

Treffpunkt: Endhaltestelle Straßenbahnlinie 3

Besuch im Botanischen Garten

Eintritt 3 €

Anschließend Café-Besuch im Botanischen Garten

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

KEB Katholische Erwachsenenbildung Stadt Augsburg e.V.

Die Pfarrei St. Pius lädt herzlich ein:

zur Wallfahrt nach **Kloster Ettal**

Maiandacht in „Maria Himmelfahrt“

Donnerstag, 17. Mai 2018

8.30 Uhr	Abfahrt vor St. Pius
10.30 Uhr	Kirchenführung in Ettal
11.00 Uhr	**Wallfahrtsgottesdienst in Ettal**
12.00 Uhr	Mittagessen im Klosterhotel „Ludwig der Bayer“ anschl. Fahrt nach Hohenfurch
15.00 Uhr	Kaffee in „Oafach Schea“ Deko-Café, Hohenfurch
16.30 Uhr	Maiandacht in der Wallfahrtskirche „Maria Himmelfahrt“ in Hohenfurch, anschließend Rückfahrt und ca.
18.30 Uhr	Ankunft in Haunstetten

Fahrkarten zum Preis von € 14,50 erhalten Sie in der Sakristei und im Pfarrbüro St. Pius.
Gleichzeitig bestellen Sie bitte Mittagessen und Kaffee!
Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung (auch auf der Rückseite der Handzettel oder unter www.st.pius-augsburg.de)

Anmeldeschluss ist Montag, 14. 5. 18

Einmal im Jahr miteinander auf dem Weg sein …

… das möchte die Pfarrgmeinde St. Pius auch heuer wieder. Sie lädt herzlich ein zu einer Wallfahrt nach Kloster Ettal.

Datum: Donnerstag, 17. Mai 2018. Die riesige Anlage der Benediktinerabtei mit der barocken Basilika, ist weithin sichtbar. Die Kirche birgt Gnadenbild der Muttergottes aus feinstem weißen Marmor. Der Grund für die Kirche wurde 1330 gelegt!

Auf der Rückfahrt ist eine feierliche Maiandacht geplant in der Kirche „Maria Himmelfahrt“ in Hohenfurch..

Der Ablauf des Tages wurde so geplant:

8.30 Abfahrt der Busse vor St. Pius, Mittelfeldstraße

10.30 Kirchenführung in der Basilika in Ettal

11.00 Wallfahrtsgottesdienst

12.00 Mittagessen im Klosterhotel „Ludwig der Bayer“

15.00 Kaffee im Deko-Café „Oafach Sehea“ in Hohenfurch

16.30 Maiandacht in der Kirche „Maria Himmelfahrt“ in Hohenfurch

Rückkehr in Haunstetten **ca. 18.30 Uhr**

Anmeldungen mit Einzahlung des Fahrpreises von 14,50 € und gleichzeitiger Bestellung von Mittagessen und Kaffee können in der Sakristei oder im Pfarrbüro St. Pius (Tel. Nr. 881103) bis spätestens 14. 5. 2018 zu den üblichen Bürozeiten erledigt werden.

Herzlich willkommen! Wir freuen uns auf Sie! *Pfarrei St. Plus*

Das Angebot für das Mittagessen im Klosterhotel „Ludwig der Bayer“ in Ettal: ***Pfannkuchen-Suppe*** *3,60 €*
Bayer. Schweinebraten *mit Knödel und Krautsalat 10,80 € ·* ***Werdenfelser Forelle „Müllerin Art“*** *m. Salzkartoffeln 15,40 €*
Klosterssptzle *m. Klosterkäse, Röstzwiebeln u. Blattsalate 9,40 € ·* ***Bitte, bestellen Sie Ihr Mittagessen (u. Kuchen s. unten) mit dem Kauf der Fahrkarte bis spätestens Montag, 14. 5. im Pfarrbüro oder Sakristei.***

Angebot zum Kaffe bei „Oafach Schea“ Deko-Café in Hohenfurch: ***Tasse Kaffee*** *2,20 € ·* ***1 St. Torte/ Kuchen*** *2,20 – 2,50 €*
Es gibt auch eine gute Eiskarte. ***Kaffee/Tee brauchen Sie nicht zu bestellen. Sie geben bitte nur an: Torte/Kuchen oder Eis.***

Viel los war auf dem Bremhof beim Maifest der Arbeitsgemeinschaft der Haunstettener Vereine– zumal bei fast hochsommerlichem Wetter

BLUMEN Steinauer INH. HANS STEINAUER

Inh. Hans Steinauer · Inninger Str. 9
86179 Augsburg · Tel. (0821) 88 06 39
www.blumen-steinauer.de

florist Meisterbetrieb

- Hochzeitsdekorationen
- Firmensträuße
- Dekorationen
- Trauergebinde
- Alltagsfloristik

Montag – Freitag 8.00 – 18.30 Uhr · Sa. 8.00 – 13.00 Uhr
Sonn- und Feiertage von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet!

A | G | T
AUGSBURGER GEBÄUDE TECHNIK

24 Std. erreichbar: Tel. 0821 - 99 88 094

Gas- und Wasserinstallation
Heizungsbau · Solartechnik
Kundendienst auch nach 18 Uhr

AGT Olaf Rosinski
Poststraße 1 | 86179 Augsburg

Wohin am 15. Mai 2018? In den Diedorfer Exotenwald!

In den Forsten der Stadt Augsburg (zweitgrößter kommunaler Waldbesitzer Deutschlands) werden jährlich ca. 55.000 Festmeter Holz geerntet, während gleichzeitig an die 64.000 fm nachwachsen. Aufgrund der streng nachhaltigen Nutzung wachsen die Holzvorräte in Augsburgs Wäldern ständig an: die beste Versicherung angesichts von Klimawandel, Sturmkatastrophen und Hochwasser!

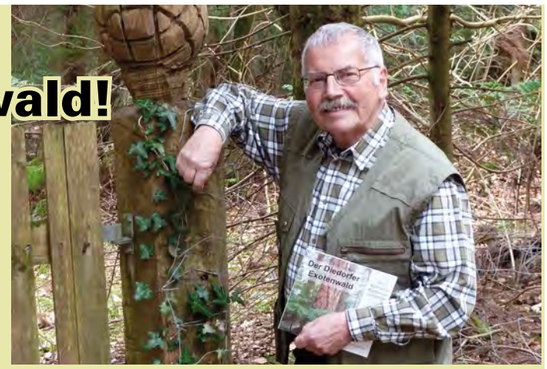
Bereits dreimal wurde dieses forstliche Konzept honoriert: Mit dem Deutschen Nachhaltigkeitspreis für Großstädte 2013, dann dem bayerischen Staatspreis für vorbildliche Waldbewirtschaftung 2009 sowie der Auszeichnung Augsburgs zur Waldhauptstadt 2011 durch PEFC Deutschland, einer Organisation unabhängiger Forstleute, die weltweit Wälder zertifiziert.

In den ausgedehnten Waldungen Augsburgs hat der Anbau fremdländischer Holzarten eine lange Tradition. Bereits Ende des 19. Jahrhunderts wurde auf Initiative des damaligen Leiters der Städtischen Forstverwaltung, Oberforstrat Franz Ganghofer, der Diedorfer Exotenwald als Versuchspflanzung angelegt.

Angesichts des fortschreitenden Klimawandels ist ein Umbau unserer von der heimischen Fichte dominierten Wälder unerlässlich. Sie wird zukünftig teilweise durch einen höheren Laubholzanteil ersetzt, andererseits werden aber auch die heute (noch) als Fremdländer bezeichneten leistungsstarken Baumarten Douglasie, Große Küstentanne, Japan. Lärche, Roteiche u. a. eine nicht unbedeutende Rolle spielen, da sie höhere Temperaturen vertragen, dabei eine geringe Schädlingsanfälligkeit zeigen.

Besonders die aus Nordamerika kommende Douglasie, kombiniert mit der heimischen Buche zeigt nach einem langjährigen Forschungsprojekt der TU München auf unseren schwäbischen Standorten neben ihrer hohen Wuchskraft hervorragende Holzeigenschaften; bei Stürmen ist sie standfester im Vergleich zur Fichte, ihr Holz ist gegen zerstörende Pilze und Insekten äußerst widerstandsfähig.

Allgemein kann festgehalten werden, dass die Zukunft der Wälder in einer gesunden Mischung klimatoleranter, risikoarmer und wirtschaftlicher Laub- und Nadelbäume liegt, ökologisch wie ökonomisch.



Zu dieser Thematik, aber auch wegen der großen Nachfrage allgemein, veranstaltet die Volkshochschule Augsburg wieder unter der Leitung von Forstrat a.D. Hermann Stadler Führungen durch diesen einzigartigen Wald.

Der nächste Termin:
Dienstag 15. Mai 2018 von 17 – 19.30 Uhr

Treff: Forsthaus Diedorf, Wellenburger Str. 34
Gebühr: 6 EURO

Anmeldungen erbeten bei der Volkshochschule Augsburg unter der Tel.-Nr. 0821-50 26 5-55, Kurs-Nr. QF 81615.

Bitte mitbringen: Festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung

SÜDANZEIGER SERVICE

(Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit)

Entsorgung

Elektrogeräte
Mo.–Mi.8–15 Uhr · Do. 8 – 18 Uhr
Fr. 8 – 12 Uhr · Sa. 9 – 13 Uhr

Haunstetten
Stadtreinigungsdepot Süd
Isarstraße 1
Abholdienst Großgeräte aus Haushaltungen: Tel. 3244840

Allerlei Nützliches

Heizöl-Notdienst an Sonn- und Feiertagen: ESER (Seite 2)

Banken/Spark.

Inningen
Oktavianstr. 1 · Tel. 90 60 90
Mo., Di., Mi. 8.15 –12 Uhr und 14 – 16.30 Uhr, Do. 8.15 –12 u. 14 –18.30 Uhr, Fr. 8.15 –15 Uhr

Tankstellen

Bergheim
Diesel, Aspen:
ESER · Jakob-Krause-Straße 1
Telefon 9 50 18 (siehe Anzeige)

Inningen
AGIP · Bgm.-Schlosser-Str. 2
Telefon 99 86 34 60
Diesel, AdBlue®:
OßWALD GmbH
Bgm.-Schlosser-Straße 5
Tel. 9 18 91 (siehe Anzeige)

Göggingen
OIL! · Lindauer Str. 3
Telefon 998 03 50
JET · Peter-Dörfler-Str. 2
SHELL · V.-Cobres-Str. 11

Haunstetten
ARAL · Inninger Str. 99

Paketversand

Bergheim
DHL ·Jakob-Krause-Straße 6 (Nahkauf)

Inningen
DHL · Fäller · (Oktavianstr. 1)
HERMES·Bgm.-Schlosser-Str. 2 (AGIP-Tankstelle)

Göggingen
DHL · Bgm.-Aurnh.-Str. 6 (PicksRaus)
GLS · Klausenberg 4 (Ihr Lädle am Kurhaus)
Hermes · P.-Henlein-Str. 1 a (Fotogroßlabor Augsburg)
Hermes · Bayerstraße 16 (Änderungsschneiderei)

Haunstetten
Hermes·Inninger Str. 9 (Blumen Steinauer)

Postagenturen

Göggingen
Bgm.-Aurnhammer-Straße 6 (PicksRaus)

Haunstetten
Haunstetter Str. 232 (PicksRaus)

Inningen
Fäller · Oktavianstraße 1

Elektro-Notdienst

Den aktuellen Elektro-Notdienst-Plan finden Sie unter **augsburg.e-plattform.org/notdienst.html**

Tierbestattung

(Feuerbestattung) : Gesellsch.f. Tierbestattung, Büro Augsburg, Tel. (24 Std.): 0821-98221

Öffentliche Bäder

Göggingen
Hallenbad Anton-Bezler-Str. 2
Telefon 32 49 86
Di.–Fr. 8–19 · Sa./So.14–19 Uhr

Haunstetten
Hallenbad Karl-Rommel-Weg 11, Info: Tel. 0821-324-9794
Öffnungszeiten:
Di. 6–7.45 Uhr · Mi. 8 – 21 Uhr (9, 10, 11 Uhr: Wassergymn.)
Do.6 –11 Uhr · Fr.12 –19.30 Uhr
Sa. 6 – 9 Uhr und 12 – 18 Uhr (16.30 – 18 Uhr Sprungbecken belegt) Kasse schließt 1 Std. vor Ende d. Öffnungszeit!

Bürgerbüro

Haunstetten
Tattenbachstr. 15 · Service-Tel: Mo.–Fr. 8-12.30 Uhr: 324-9999
Fax 324-9256 · Öffnungszeiten: Mo. 8–15 Uhr · Di. 8–12.30 Uhr Mi. 7–15 Uhr · Do. 8–17.30 Uhr Fr. 8 –12.30 Terminvereinbarung täglich nach Möglichkeit. Bei großem Andrang wird das Nummernziehgerät vor der Schließzeit abgeschaltet. Nutzen Sie die Online-Terminreservierung:

Wertstoff-Sammelstellen

Haunstetten
Wertstoff- & Servicepunkt
Isarstraße 1 (nur Elektrogeräte und Alttextilien):
Di., Mi. 8 – 12 und 13 – 15 Uhr
Do. 8 – 12 Uhr u. 13 – 18 Uhr
Fr., Sa. 8 – 12 und 13 – 15 Uhr

Stadtteilbücherei

Göggingen
von-Cobres-Str.aße 1 (ehem. Rathaus) · Tel. 324-2728
Di., Fr. 14–18 · Mi. 10–13 Uhr

Haunstetten
Tattenbachstr. 15 Tel. 324-226
Mo., Do. 14 –18 · Mi. 10 –13 Uhr

Eishalle

Haunstetten
Montag 15.30 – 17:00 Uhr
Di. u. Do. 10 – 11.30 Uhr
Samstag 16 –18 Uhr
So. 9 –11 Uhr und 16 –18 Uhr

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Beraten Dienen Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 / 48 10 360
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str. 19
Tel.: 0821 / 92 9 98

86356 Neusäß-Steppach
Ulmer Str. 23
Tel.: 0821 / 48 10 360

86420 Diedorf
Tel.: 08238 / 27 76

Bestattungsdienst
Manfred Ostermaier e.K.
24h Tel.: 0821/444 07 72
Wellenburger Straße 7
86199 Augsburg
bestattungsdienst_ostermaier@t-online.de
www.ostermaier-bestattungen.de

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg
Stadt Augsburg
Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033
Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de
Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die jeweilige Anzeige

A
Alarmanlagen Deubler 11
Altenpflege Ancora 27 · Edith Hipper 27 · KLZ 27 · Sozialstation Augsburg-Göggingen 26 · Villa Seerose 27
Apotheken St.-Anna-Apotheke 26
Autohäuser Opel Sigg/ Opel Haas 22

B
Balkone Dußler 10
Baugeschäfte Gleich 10
Baumärkte Böhner's kleiner Baumarkt 4 · Eser 2
Bausparkassen Wüstenrot (Michael Holland, Rita Ohnesorg, Herbert Goth) 20
Bauspengler Protzmann 10
Bedachungen Protzmann 10
Bestattungen Bestattungsdienst der Stadt Augsburg 30 · Eberle 30 · Ostermaier 30
Blumen/Pflanzen Blumen Steinauer 29 · Gärtnerei Koch-Hagenbusch 25
Bodenbeläge Egger 21 · Fröhling 19 · Kugler 21 · Kupke 21 · Schimkus 10
Brennstoffe Eser 2 · Oßwald 11
Buchführung Fibu4Business 6

C
Computer-Unterstützung Dr. R. Martinell 26
Consulting Agunda 11
Containerdienst Eser 2 · Oßwald 11

D
Dachdecker Protzmann 10
Dachreinigung Protzmann 10

E
Energieversorgungsunternehmen Stadtwerke Augsburg 32
Erdbewegungen Eser 2 · Oßwald 11

F
Fassadengestaltung Egger 21 · Kugler 21
Fassadenverkldg. Dußler 10
Feinkost Ivana Heider (Barrique) 7 · La Cantina 13
Fensterdekorationen Fröhling 19 · Kupke 21
Fitnessstudios Mrs. Sporty 7
Flüssiggas Eser 2 · Oßwald 11
Fotoarbeiten/ Fotostudios Foto Barta 6
Friseure Baumgartl 19

G
Garagentore MTB Geuser 10, 21
Gardinen Fröhling 19 · Kupke 21
Gärtnereien Gärtnerei Koch-Hagenbusch 25
Gase (technische) Oßwald 11
Gasinstallationen AGT 29 · Alexandridis 19 · Schapfl 11

H
Hebetechnik Eser 2
Heizöl/Diesel Eser 2 · Oßwald 11
Heizungsbau AGT 29 · Alexandridis 19 · Schapfl 11

I
Immobilien Lihl Immobilien 21
Industrietore MTB Geuser 10, 21
Innenausbau Ruf 10

K
Krankenpflege Ancora 27 · Edith Hipper 27 · KLZ 27 · Sozialstation Augsburg-Göggingen 26 · Villa Seerose 27
Küchen Küche & mehr 19

L
Lebensmittel La Cantina 13 · Nahkauf 3
Lederarbeiten Alkan 4

M
Maler/Lackierer Egger 21 · Kugler 21 · Schimkus 10
Masch.-vermietg. Eser 2 · Oßwald 11
Mode/Textilien H&P 6 · Mode-Insel 7

N
Natursteinhandel Eser 2

O
Obst/Gemüse Gärtnerei Koch-Hagenbusch 25 · La Cantina 13 · Nahkauf 3

P
Parkettböden Fröhling 19 · Parkettbörse 21
Parkettverlegung Fröhling 19 · Parkettbörse 21
Pflegedienste/ Pflegeheime Ancora 27 · Edith Hipper 27 · KLZ 27 · Sozialstation Augsburg-Göggingen 26 · Villa Seerose 27
Polsterarbeiten Fröhling 19 · Kupke 21

R
Radio- u. Fernsehreparaturen der Fernsehprofi 10
Raumausstattung Fröhling 19 · Kupke 21
Rechtsanwälte Dr. Mathias Grandel 27
Rollladensysteme Laurenz 10
Rundfunkgeräte der Fernsehprofi 10

S
Sanitärinstallationen AGT 29 · Alexandridis 19 · Schapfl 11
Schilder Alkan 4
Schlüsseldienste Alkan 4
Schmierstoffe Eser 2 · Oßwald 11
Schranken MTB Geuser 10, 21
Schreinereien Ruf 10
Schuhe Alkan 4
Sicherheitssysteme Deubler 11
Solartechnik AGT 29 · Alexandridis 19 · Schapfl 11
Sonnenschutzanlagen Fröhling 19 · Kupke 21 · Laurenz 10
Supermärkte nahkauf 3 · Nahkauf 3

T
Tapezierarbeiten Egger 21 · Fröhling 19 · Kugler 21 · Kupke 21 · Schimkus 10
Teppichverlegungen Egger 21 · Fröhling 19 · Kugler 21 · Kupke 21
Textilien/Mode Mode-Insel 7
Tierärzte Kleintierpraxis Kaisinger 13
Tore und Türen MTB Geuser 10, 21
Transporte Eser 2 · Oßwald 11

V
Vorhänge Fröhling 19 · Kupke 21

W
Wärmedämmung Egger 21 · Protzmann 10
Wasserinstallationen AGT 29 · Alexandridis 19 · Schapfl 11
Webdesign Agunda 11
Wein/Spirituosen Ivana Heider (Barrique) 7 · La Cantina 13 · Nahkauf 3

Z
Zimmerer Dußler 10

Florian Himmelstein:

„Ich bin gerne Zusteller, weil ich so mein eigenes Geld verdienen kann."

Wir suchen für die Verteilung verschiedener Wochenzeitungen und Monatsmagazine am Mittwoch und des regio mag. am Samstag zuverlässige und engagierte
Zusteller(innen) ab 13 Jahren.

Interesse? Dann gleich bewerben:
Tel. 0821/455 165-54
bewerbung@direktwerbungbayern.de
www.dwbzusteller.de

Lust, den Südanzeiger zu verteilen?

1 x monatlich, hauptsächlich aushilfsweise, evtl. auch längerfristig?
Wir erwarten:
Zuverlässigkeit, zivilisierte Umgangsformen, Mindestalter 13 J., beste Deutschkenntnisse.

Wir bieten: entsprechend dem verantwortungsvollen Job, mehr als den Mindestlohn.

Bewerbungen und Info: Tel. 0821-9 82 63, oder eMail.

Hier leben heißt jetzt mit Strom & Erdgas sparen.

Wechseln Sie zur swa und genießen Sie alle Vorteile.

Infos unter
www.sw-augsburg.de
oder **Tel. 0821 6500-6500**

Mit swa Fest36 bis zu

334 €

PRO JAHR SPAREN *

Jetzt auch in Göggingen, Haunstetten Bergheim & Inningen

* Beispielhafte Berechnung eines durchschnittlichen Jahresverbrauchs bei Strom von 2.400 kWh und bei Erdgas von 20.000 kWh im Vergleich zur Grundversorgung mit gerundeten Werten. Ihren individuellen Vorteil errechnen Sie unter www.sw-augsburg.de.

Energie | Von hier. Für uns.

swa Strom & Erdgas

team mäm